



Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference

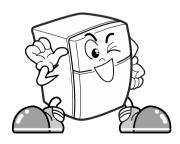
REFRIGERATOR MODEL GL-*412/422



⁸⁴⁵²⁰¹ www.lg.com

P/NO: MFL71845201 Rev.: 00_020821

CONTENTS विषय–वस्तु



IMPORTANT SAFETY INFORMATION3~11
सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी
INSTALLATION12~13 संस्थापन
INNER PARTS
आंतरिक भाग PRODUCT FEATURE16
उत्पाद फीचर
INVERTER-ON FEATURE (Optional)17
इन्वर्टर–ऑन फीचर (वैकल्पिक) OPERATIONS17 ~25
प्रचालन
GL-*412/422
• Suggestion For Energy Saving / ऊर्जा बचत हेत् सुझाव
• Starting / चाल् करना
Before Setting The Temperature / तापमान निर्धारित करने से पहले
• Door Alarm / डोर अलार्म
• Self Test / खुद जांचें
• Controls For Freezer Compartment / फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए कंट्रोल
• Controls For Refrigerator Compartment / रेफ्रिजरेटर टेम्परेचर का नियंत्रण
• Express Freezing / एक्सप्रेस फ्रिजींग
• Child Lock (Optional) / चाइल्ड लॉक (वैकल्पिक)
• Hygiene Fresh (Optional) / हाङ्जीन फ्रेश (वैकल्पिक)
• Ice Making / बर्फ जमाना
• Defrosting / डीफ्रोस्टिंग
• Vegetable Drawer / सब्जी ड्रॉवर
• Deodorizer (Optional) / डिओडोराइज़र (वैकल्पिक)
• Door Cooling+ / डोर कूलिंग+
 LED Pattern During Inverter-on Mode / इन्वर्टर-ऑन मोड के दौरान एलईडी पैटर्न
• Water Dispenser Model (Optional) / जल वितरक मॉडल (वैकल्पिक)
• Wi-Fi (Optional) / वाई-फाई (वैकल्पिक)
• Using LG ThinQ Application / एलजी थिनक्यू अनुप्रयोग का उपयोग करना
SMART FUNCTIONS28~30 स्मार्ट फंक्शनस्
SMART DIAGNOSIS31~32 स्मार्ट डायग्नोसिस
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE33~34 खाद्य-पदार्थों के भंडारण के लिए सुझाव
CLEANING34~35
साफ करना
GENERAL INFORMATION36

IMPORTANT WARNINGS37~38

महत्वपूर्ण चेतावनियां

स्रक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

🕦 WARNING / चेतावनी



Keep the air vents clear of obstruction. उपकरण के अंदर वायुसंचार द्वार खुला रखें।



Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

निर्माता के द्वारा सुझावित उपकरण के अलावा किसी भी बाहरी यांत्रिक उपकरण का प्रयोग डिफ्रास्टींग प्रक्रीया की तेजी लाने के लिए ना करें।



Do not damage the refrigerant circuit. शीतलक संचार परिपथ को क्षतिग्रस्त ना करें।



No not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are recommended by the manufacturer.

उपकरण के खाद्य भंडारण खण्ड के अंदर किसी भी विद्युतीय उपकरण को प्रयोग ना करें। जब तक कि वह निर्माता द्वारा सुझावित किया गया है।



The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person. उपकरण में प्रयोग किया गए शीतलक एवम तापावरोधन रसाव गैस को विशेष निपटान प्रक्रिया की जरुरत होती हैं, निघटान के दौरान कृपया प्रतिनिधि अथवा समतल्य योग्य व्यक्ति से परामर्श लें।

BASIC SAFETY PRECAUTIONS / स्रक्षा संबंधी ब्नियादी सावधानिया

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages. इस निर्देशिका में सरक्षा संबंधी अनेक महत्वपर्ण संदेश दिए गए हैं। हमेशा सरक्षा संबंधी सभी संदेश पढें और उनका पालन करें।



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can hurt or seriously injured or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



🗸 यह सुरक्षा संबंधी सतर्कता को दर्शाने वाला चिन्ह है। यह आपको सुरक्षा संदेशों के प्रति सतर्क करता है जिनसे आपको उन खतरों की जानकारी मिलती हैं जिनसे आपकी या दूसरों की मृत्यु हो सकती है अथवा चोट लग सकती है या उत्पाद को क्षति पहुंच सकती है। सभी सरक्षा संदेशों के पहले सरक्षा संबंधी सतर्कता को दर्शाने वाला चिन्ह बना होगा और खतरे का संकेत देने वाले शब्द **खतरा**. चेतावनी या सावधानी लिखे होंगे। इन शब्दों के अर्थ इस प्रकार हैं :



DANGER खतरा

You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.

यदि आप निर्देशों का पालन न करें तो आपकी मृत्यू हो सकती है या आपको गंभीर चोट लग सकती है।



चेतावनी

WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

यदि आप निर्देशों का पालन न करें तो आपकी मृत्य हो सकती है या आपको गंभीर चोट लग सकती है।



CAUTION सावधानी

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

किसी आसन्न तौर पर होने वाली खतरनाक स्थिति को दर्शाता है जिनके परिणामस्वरूप, यदि बचाव नहीं किया गया, छोटी-मोटी या औसत चोट लग सकती है, या सिर्फ उत्पाद को क्षति पहुंच सकती है।

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

सरक्षा संबंधी सभी संदेश खतरों को चिन्हित करेंगे. जो आपको बताते हैं कि आप चोट लगने की आशंका को कैसे कम कर सकते हैं. और आपको बताते हैं कि यदि निर्देशों का पालन नहीं किया गया तो क्या हो सकता है।

Disposal of your old appliance (as per e-waste Rules)



- 1. When this crossed out wheeled bin symbol is depicted on the product and its operator's manual, it means the product is covered by the e-waste Management and Handling Rules. 2011 and are meant to be recycled, dismantled, refurbished or disposed off.
- - a. The product is required be handed over only to the authorized recycler for disposal.
 - b. Keep the product in isolated area, after it becomes non-functional/un-repairable so as to prevent its accidental breakage.

Don'ts

- a. The product should not be opened by the suer himself/herself, but only by authorized service personnel.
- The product is not meant for re-sale to any unauthorized agencies/scrap dealer/kabariwalah.
- The product is not meant for mixing into household waste stream.
- The product is not meant for mixing into household waste stream.
 Do not keep any replaced spare part(s) from the product in exposed area.
- 3. Any disposal through unauthorized agencies/person will attract action under Environment (Protection) Act 1986.
- 4. Hazards of improper handling or accidental breakage:
 - a. The refrigerant (R134a) used, if overexposed, might cause dizziness and loss of concentration. Liquid contact can cause irritation and frostbite. The refrigerant (R600a), squirting out of the pipes could ignite or cause eve injury.
 - b. The blowing agent cyclopentane is highly flammable liquid and vapor, harmful to aguatic life. Contact with liquid may cause cold burns/frost bites. Repeated exposure cause skin dryness.
- 5. "This product is complied with the requirement of Hazardous Substances as specified under Rule 13 (1) & (2) of the E-Waste (Management & Handling) Rules. 2011".
- 6. To locate a nearest collection centre or call for pick-up (limited area only) for disposal of this appliance, please contact Toll Free No. 1800-315-9999 / 1800-180-9999 for details. All collection centre and pick up facilities are done by third parties with LG electronics India Pvt. Ltd. merely as a facilitator. For more detailed information, please visit: http://www.lg.com/in

अपने पुराने उपकरण का निपटान (उत्पाद ई-अपशिष्ट के अनुसार)



- जब इस काटे गए पहिये वाले बिन का चिह्न किसी उपकरण और इसके ऑपरेटर पुस्तिका के साथ संलग्न होता हैं तो इसका अर्थ है कि इसे ई–अपशिष्ट (प्रबंधन और हथालन) नियम 2011 के अन्तर्गत सम्मिलित किया गया है, और इसे नवीनीकरण, विघटन और निपटान के लिए बनाया गया है।
- - क उपकरण को सिर्फ अधिकृत पुन: नवीनीकरणकर्ता को ही निपटारण करणे हेतू हस्तांन्तरित करें।
- ख जब उपकरण कार्यरत न हो तो इसे अलग क्षेत्र में रखें ताकि उपकरण से होने वाली दुर्घटनाओं से बचा जा सके ।

- क इस उपकरण को स्वयं/खुद नहीं खोलना चाहिए । उपकरण को केवल अधिकृत अधिकारी के द्वारा ही खोला जाना चाहिए ।
- ख इस उपकरण को पुन: बिक्री के लिए किसी भी कबाडीवला / भंगार-वाला / अनाधिकृत संस्था को न दें।
- ग इस उपकरण को किसी घरेलू अपशिष्ट सामान के साथ मिलाकर न रखें।
- घ उपकरण के बदले हए या आंतरिक परजों को खले क्षेत्र में न रखें।
- यदि किसी अनाधिकृत विभाग या व्यक्ति के द्वारा निपटारण किया जाता है तो यह पर्यावरण (सुरक्षा) धारा 1986 के अंतर्गत आता है ।
- दर्घटनाग्रस्त टूट फूट तथा अव्यवस्थित रख रखाव से बचाव ।
 - क रेफ्रीजरेन्ट (R134a) यदि सम्पर्क में अधिक आता है तों, चक्कर आना व एकाग्रता में बाधा उत्पन्न हो सकती है, तरल पदार्थ का सीधा सम्पर्क, शीतदंश व जलन का कारण हो सकता है। इसी प्रकार रेफ्रीजरेन्ट (R600a) का पाईपों से रिसाव होने से आग लग सकती है तथा आँखे भी खराब हो सकती है।
 - ख साइक्लोपेन्टेन अत्यन्त ज्वलनशील तरल व बाष्पीय होने के कारण उद्धित जीवन के लिए काफी नुक्सान देह हो सकता है। तरल पदार्थ के सम्पर्क में आने पर ठण्डी जलन तथा बार बार सम्पर्क में आने से त्वचा शष्क हो सकती है।
- 5. यह उत्पाद ई–अपशिष्ट (प्रबंधन और हथालन) नियम 2011 के अन्तर्गत 13(1) एवं (2) के तहत निर्दिष्ट खतरनाक पदार्थों की आवश्यकता का पालन करता है।
- 6. उपरोक्त पदार्थों के निपटारण के लिए नजदीकी निपटारण संस्थान (संकीर्ण क्षेत्र) में कॉल करें । अधिक जानकारी के लिए हमारे टोल फ्री नंबर 1800-315-9999/ 1800-180-9999 पर कॉल करें, सभी संग्रहण केन्द्र व पिक-अप की सुविधाएँ किसी थर्ड-पार्टी जो LG Electronics India Pvt. Ltd. को अपनी सेवाएं प्रदान कर रही हों, से करवाएं।

ज्यादा जानकारी के लिए देखें वेबसाइट : http://www.lg.com/in

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

🕂 WARNING/ चेतावनी

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons while using your product, the following basic safety precautions should be followed. Read all instructions before using this appliance.

अपने उत्पाद का प्रयोग करते हुए आग लगने,बिजली का झटका खाने, या लोगों के चोटग्रस्त होने के खतरे को कम करने के लिए निम्नलिखित सावधानियों का पालन किया जाना चाहिए। इस उपकरण का प्रयोग करने से पहले सभी दिशा—निर्देशों को पढें।

Risk of Fire and Flammable Materials / आग और ज्वलनशील पदार्थों का जोखिम ।



This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care. यह प्रतीक आपको ज्वलनशील पदार्थों के लिए सचेत करता है जो प्रज्वलित हो सकते हैं और यदि आप ध्यान नहीं देते तो आग का कारण बन सकते है ।

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When
 transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit
 are damaged.
 - इस उपकरण में आइसोब्यूटेन रेफ्रीजरेंट (R600a) की एक अल्प मात्रा शामिल है, लेकिन यह भी ज्वलनशील है। कहीं ले जाते समय और उपकरण को इंस्टॉल करते समय इस बात का ध्यान सुनिश्चित करना चाहिए कि रेफ्रिजरेंटिंग सर्किट के किसी भी भाग को नुकसान ना हो।
- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m² in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance. यदी रिसाव का पता चलता है, किसी भी नग्न लपटों या प्रज्वलन के संभावित स्रोतों से बचें और उस कमरे को हवा दें जिसमें उपकरण कई मिनटों के लिए रखा है । रेफ्रिजरेटिंग सर्किट में यदि रिसाव होता है तो एक ज्वलनशील गैस और हवा के मिश्रण के निर्माण से बचने के लिए उपयोग किए गए रेफ्रिजरेटिं की मात्रा के अनुरूप होना चाहिए । उपकरण के अंदर R600a सर्द के प्रत्येक 8g के लिए कमरे का आकार 1m² होना चाहिए ।
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
 उपकरण की स्थिति के दौरान. सिनश्चित करें कि आपर्ति कॉर्ड फंसी हई या क्षतिग्रस्त तो नहीं है।
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplieds at the rear of the appliance.
 उपकरण के पिछले हिस्से में कोई पोर्टेबल सॉकेट आउटलेट या पोर्टेबल बिजली की आपूर्ति नहीं होनी चाहिए।

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

1. When connecting the power पॉवर से जोडते समय

Dedicated outlet should be used. खासकर इसी उत्पाद के लिए बनाए गए आउटलेट का प्रयोग किया जाना चाहिए।

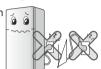
 Using several devices on one outlet may cause fire.

एक ही आउटलेट पर कई उपकरणों का प्रयोग करने पर आग लग सकती है। Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.

पॉवर प्लग को उल्टी दिशा में न लगाएं या इसे रेफ्रिजरेटर के पीछे एकदम दबा न दें।

Plug may get damaged, which causes fire or electric shock.

प्लग को क्षति पहुंच सकती है, जिससे आग या बिजली का झटका लग सकता है।



Do not allow the power cord to bend or pressed by heavy object.

पॉवर पहुंचाने वाले तार को मुड़ी स्थिति में न रहने दें या किसी भारी वस्तु के दबाव से नुकसान न पहुंचने दें।

It may damage the power cord and \(\square\) cause fire or electric shock.

इससे पॉवर पहुंचाने वाले तार को नुकसान पहुंच सकता है जिससे आग या बिजली का झटका लग सकता है। Do not extend or modify the length of the power plug.

पॉवर प्लग के साथ लगे तार की लंबाई को काट-छांटकर लंबा या छोटा न करें।

It damages the power cord and cause electric shock or fire.

पॉवर पहुंचाने वाले तार या अन्य चीजों की विद्युतीय क्षति से बिजली का झटका या आग लग सकती है।



Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

पॉवर प्लग से पानी और धूल साफ करें और इसके पिनों के सिरों को अच्छी तरह घुसाकर इसे डालें।

Dust, water or unstable connection may cause fire or electric shock.

धूल, पानी या ढीले कनेक्शन के कारण आग या बिजली का झटका लग सकता है। Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.

गीले हाथों से तार को न खींचे या पॉवर प्लग को न छुए।

 It may cause electric shock or injury.
 इससे बिजली का झटका या चोट

इससे बिजली व लग सकती है।

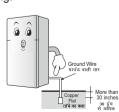
When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loose, do not use them.

पॉवर पहुंचाने वाली तार या पॉवर प्लग के क्षतिग्रस्त होने पर या आउटलेट के छेद ढीले होने पर, उनका प्रयोग न करें।

It may cause electric shock or short circuit. इससे बिजली का झटका लग सकता है या शॉर्ट सर्किट होने से आग लग सकती है। Make sure of grounding. ग्राउंडिंग सुनिश्चित करें। Incorrect grounding

Incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.

गलत ढंग से हुई ग्राउंडिंग के कारण ब्रेकडाउन हो सकता है और बिजली का झटका लग सकता है।



सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

2. When using the refrigerator रेफिजरेटर का प्रयोग करते समय

Do not place heavy objects, flower vas, cups, cosmetics or container

cups, cosmetics or container with liquid on the refrigerator. रेफ्रिजरेटर पर कोई भारी वस्तु या द्रव से भरा कोई पात्र न रखें।

It may fall and cause injury, fire or electric shock while opening or closing the door.

दरवाजे को खोलते या बंद करते समय यह गिर सकता है जिससे चोट, आग या बिजली का झटका लग सकता है।

Do not install the refrigerator in wet place or place where water or rain splashes.

रेफ्रिजरेटर को किसी गीले या ऐसे स्थान पर संस्थापित न करें जहां पानी या बरसात के छींटे आते हों।

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.

बिजली के पुर्जों के इंसुलेशन का क्षरण होने के कारण बिजली का रिसाव हो सकता है।

Do not use drier to dry the inside, nor light a incense stick to remove odor

दुर्गंध दूर करने के लिए रेफ्रिजरेटर के अंदर जलती हुई अगरबत्ती न रखें।

It may cause explosion or fire.

इससे विस्फोट हो सकता है या आग लग सकती है।

Do not use the combustible spray near the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर के पास कोई दहनशील छिड़काव न करें

It may cause fire. इससे आग लग सकती है।



Do not cling on the door or baskets of the door.

दरवाजे या दरवाजे की बास्केट से लटककर न झलें.

It may cause the refrigerator to fall over or cause

injury to user. Especially, do not allow the children to do the above.

इससे रेफ्रिजरेटर गिर सकता है या आप को चोट पहुंचा सकता है। खासकर, बच्चों को उपरोक्त चीजें न करने दें।

NO O

Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near in, or on the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर के पास या अंदर ज्वलनशील पदार्थ ईथर, बेंजीन, अल्कोहल, दवा, एलपी गैस,

स्प्रे या कॉस्मेटिक्स का प्रयोग या भंडारण न करें।

It may cause explosion or fire.

इससे विस्फोट हो सकता है या आग लग सकती है।

Do not store medicine or academic chemicals in the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर में दवा या अकादिमक पदार्थों का मंडारण न करें।

When the material with strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction and cause any risk.

e isk.

जब पूर्वनिर्धारित नियंत्रित तापमान पर रखे जाने वाले पदार्थ को भंडारित किया जाता है, तो यह क्षरित हो सकता है या यह कोई ऐसी अप्रत्याशित प्रतिक्रिया कर सकता है जिससे खतरा हो।

Avoid placing refrigerator near heating devices.

गर्म करने वाले उपकरणों को इसके पास रखने से बचें। lt mav cause fire.

इससे आग लग सकती है।



सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.

जब गैस का रिसाव हो, तो रेफ़्रिजरेटर या आउटलेट को न छुएं और कमरे में तुरंत हवा आने-जाने दें ।

This appliance uses a refrigerant gas (Isobutane,

R-600a), even a small amount (30~90g) is combustible. When the gas is leaked due to severe damage during delivering, installing or using the refrigerator,

any spark may cause fire or burn.

इस उपकरण में एक प्राकृतिक गैस (आइसोब्यूटेन R600a) का उपयोग किया जाता है, इसलिए थोड़ी मात्रा (30~90 ग्रा.) भी ज्वलनशील होती है। जब रेफ्रिजरेटर की डिलीवरी करने, संस्थापित करने या उसका इस्तेमाल करने के दौरान गंभीर क्षति के कारण गैस का रिसाव होता है, तो किसी भी चिंगारी से आग लग सकती है या आप जल सकते हैं।

Do not allow any person except qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.

प्रशिक्षित इंजीनियर के अलावा किसी अन्य व्यक्ति को रेफ्रिजरेटर के हिस्से अलग करने, मरम्मत करने या उसमें फेर—बदल करने की अनुमति न दें।

It may cause injury, electric shock or fire.

इससे चोट, बिजली का झटका या आग लग सकती है। ((



When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door.

रेफ्रिजरेटर का निस्तारण करते समय, दरवाजे से पैकिंग मैटीरियल को निकाल दें।

Children may get locked in.

इसके कारण कोई बच्चा भीतर बंद हो सकता है।



Use the submerged refrigerator only after checking it.

द्वों से भीगे रेफ्रिजरेटर का प्रयोग करने

से पहले इसकी जांच कर लें।

It may cause electric shock or fire.

इससे बिजली का झटका या आग लग सकती है।

Do not spray water on the outside or inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.

रेफ़िजरेटर के बाहर या भीतर पानी स्प्रे न करें या उसे बेंजीन या थिनर से साफ न करें।

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.

बिजली के पुर्जों के इंसुलेशन के खराब होने से बिजली का झटका या आग लग सकती है।

No contract the second second

When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact the service center.

जब रेफ्रिजरेटर से किसी अजीब गंध या धुआ निकलने का पता चले, तो पॉवर प्लग

को तुरत अलग कर दें और सर्विस सेंटर से संपर्क करें।

It may cause fire.

इससे आग लग सकती है।



Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing Medicine, chemicals or using in the ship, etc.).

रेफ़्रिजरेटर का इस्तेमाल गैर—घरेलू उद्देश्य (दवाएं या परीक्षण सामग्री का भंडारण, जहाज में इस्तेमाल आदि) से न करें।

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.

d die

इससे आग, बिजली का झटका, भंडारित सामग्री के खराब होने या रासायनिक अभिक्रिया जैसा कोई अप्रत्याशित जोखिम हो सकता है।

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

Disconnect the power plug during thunder and lightning, or if not in use for a long period of time.

गड़गड़ाहट एवम् आकाशीय (विद्युत चालन या लम्बे समय के दौरान उपयोग ना आने पर पावर प्लग को अलग करें।

There is a danger of electric shock or fire. बिजली का झटका या आग लग सकती है।

Do not insert hand or metal stick into the cool air vents, cover, bottom of the refrigerator & heat proof grill (exhaust hole) at backside.

हाथों या धातु की छड़ी को ठंडी हवा के निकास, कवर, रेफ़िजरेटर की तली, या पीछे की ओर ऊष्मारोधी ग्रिल (एक्जॉस्ट होल) के भीतर न डालें।

It may cause electric shock or injury.

इससे बिजली का झटका या चोट लग सकती है। What to do with your old refrigerator, आपके पुराने प्रशीतक यंत्र का निघटान

Your refrigerator contains liquid (refrigerant, lubricant) made of recyclable materials, All these materials must be sent to a recycling waste disposal site as they can be reused after a specific recycling process.



आपके शीतलक में मौजूद द्रव पुनरावृतित पदार्थ से बना है। ऐसे सभी पदार्त अनिवार्य रूप से पुनरावृति अपशिष्ट निघटान स्थान भेंजे, वे पदार्थ पुनरावृति प्रक्रिया के पश्चात पुन: उपयोग मे लाए जा सकते हैं।

Install the refrigerator on a solid and level floor

रेफ्रिजरेटर को ठोस और बराबर सतह वाले फर्श पर स्थापित करें। Installation on an unstable place may cause injury by the refrigerator falling down while opening or closing the door.

इसे अस्थिर स्थान पर स्थापित करने से दरवाजा खोलने या बंद करते समय रेफ्रिजरेटर गिर जाने से चोट भी लग सकती है।

Do not remove the back cover. पिछले भाग के आवरण को अलग ना करें।

Completely empty inside before taking out the container from the door.

डोर बास्केट को निकालने से पहले इसे पूरी तरह से खाली होना चाहिए।

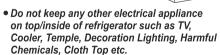


If the appliance is equipped with a lock, keep the key out of reach of children.

यदि उपकरण लॉक से सुसज्जित है, बच्चों की पहुंच से बाहर कुंजी रखें । Never leave lit candles on the refrigerator, high risk of causing

fire or product damage.

कीसी भी प्रकार के भाग सुत्र को रेफ्रिजरेटर के उपर ना रखें।



कोई अन्य विधुत उपकरण जैसे टीवी, कूलर, पूजा घर, सजावटी लाईट, हानिकारक रसायन, कपडे का टॉप इत्यादि रेफ्रिजरेटर के ऊपर/अन्दर न रखें।

It may cause explosion or fire. इससे विस्फोट हो सकता है या आग लग सकती है।



सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

∕!\ CAUTION/ सावधानी

Violating these directions may cause injury or damage to health, house or furniture. Always be careful, please.

इस निर्देश का उल्लंघन करने से चोट लग सकती है या घर अथवा फर्नीचर को नकसान पहुंच सकता है। कृपया, हमेशा सावधानी बरते।

Do not touch food or containers in the freezer with wet hands

फ्रीजर में खाद्य-पदार्थ या पात्रों को गीले हाथों से न छए।

It may cause frostbite. इससे आपके हाथों को जम जाने के कारण नकसान पहुंच सकता है।

Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.

प्लग दबारा लगाते समय 5 मिनट या NO/नही इससे अधिक इतजार करें।

It may cause the operation of the freezer to fail.

इससे फ्रीजर का प्रचालन नाकाम हो सकता है।



Do not put bottle in the freezer.

बोतल को फ्रीजर में न रखें।

It may freeze the contents to break the bottle and cause iniurv.

इससे भीतर की सामग्री जम जाने से बोतल टट सकती है और आपको चोट लग सकती है।

Pull out the power plug not by grasping the cord. But by the plug of its end.

पॉवर प्लग को तार से पकड़कर नहीं. बल्कि प्लग के सिरे को पकड़कर बाहर खींचें।

It may cause electric shock or short circuit which may lead to fire.

इससे बिजली का झटका लग सकता है या शॉर्ट सर्किट के कारण आग लग सकती है।

Carry the refrigerator with the handle bar provided at the bottom-front and top-rear of the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर को इस तरह उठाकर ले जाएं कि हैं डल बार सामने नीचे की ओर हो और रूपरी भाग पीछे हो।

Otherwise, your hands may slip to causing injury.

अन्यथा. आपके हाथ फिसलने से चोट लग सकती है।

Do not lean on the doors, Hinges may deregulate themselves, causing air leak and performance deterioration

दरवाजे का सहारा ना लें. कब्जे स्वतः नियंत्रण से

बाहर हो सकते हैं, इससे हवा का रिसाव होगा जो कि उपकरण के प्रदर्शन को क्षय करता हैं।

Do not insert hand into the bottom of the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर की तली में अपने हाथ न डालें।

The iron plate at the bottom may cause injury.

तली की लोहे की प्लेट से चोट लग सकती है।

Please be careful while opening or closing the door of the refrigerator, may cause injury to the person around it.

रेफिजरेटर के दरवाजे को खोलते या बंद करते समय इस के आस-पास के व्यक्ति को चोट लग सकती है, इसलिए कपया सावधानी बरतें।

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or child hand get hurt by the corner.

दरवाजे को खोलने या बंद करने से हाथ या पैर दरवाजे की दरार में फंस सकते हैं या बच्चे को कोने से चोट लग सकती है।



सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

Unplug the power plug while cleaning, handling or replacing the interior lamp of the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर के अंदरूनी लैंप को साफ करने, संभालने या बदलने के समय पॉवर प्लग को निकाल लें।

It may cause electric shock or injury.

इससे बिजली का झटका या चोट लग सकती है।



 For disposal of the product it is required to be handed over to authorized recycler only. उत्पाद के निपटान के लिए इसे केंचल अधिकृत रिसाइक्लर को सौंपना आवश्यक है। Place all the components in the right places before connecting the power.

पावर कनेक्ट करने से पहले सारा सामान सही जगह पें रखें।

Do not put any living animal in the refrigerator.

किसी जीवित पशु को प्रशीतक के अन्दर ना छोड़ें ।



VERY DANGEROUS ATTRACTION बेहद खतरनाक आकर्षण

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

खाली रेफ्रिजरेटर बच्चों के लिए एक खतरनाक आकर्षण हो सकता है। अपने अप्रयुक्त उपकरण से गैस्केट, लैच, ढक्कन या पूरा दरवाजा ही निकाल दें, या उसे हानिरहित बनाने के लिए और कोई कार्रवाई करें।

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

यह उपकरण पारिवारिक तथा इसी प्रकार के अन्य (निम्नांकित), उपयोगों के लिए ही अनुप्रयुक्त है।

- दुकानों, कार्यालयों एवं इसी प्रकार के अन्य कार्यक्षेत्रों में स्टाफ किचेन एरिया के रुप में.
- फार्महाउस और ग्राहकों द्वारा होटल, मोटेल और दूसरे रिहायशी इलाकों में,
- रात्रि विश्रामग्रहों में,
- कान-पान तथा समबंधित नॉन रिटेल उपयोगों में

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

इन उपकरणों में विस्फोटक पदार्थ जैसे कि ज्वलनशील प्रणोदक वाले एयरोसोल के डब्बे इत्यादि न रखें। This appliance must be grounded (earthed). इस उपकरण की ग्राउंडिंग (अर्थिंग) की जानी चाहिए।

DON'T WAIT! DO IT NOW! इंतजार न करें! इसे अभी करें!

Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.

ज्वलनशील पदार्थों, विस्फोटकों या रासायनों को रेफ्रिजरेटर में न रखें।

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

यह सुनिश्चित करने के लिए कि बच्चे उपकरण के साथ नहीं खेलेंगे, बच्चों को निगरानी में रखना चाहिए ।

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

यह उपकरण उन व्यक्तियों (बच्चों सिहत) के लिए उपयोगी नहीं है जो कम शारीरिक, संवेदी या मानसिक क्षमताओं वाले हैं या उनमें अनुभव एवं ज्ञान की कमी है, जब तक कि उनकी उनकी सुरक्षा के लिए जिम्मेदार व्यक्ति द्वारा उपकरण के उपयोग से सम्बन्धित पर्यवेक्षण या निर्देश न दे।

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

यदि विद्युत आपूर्ति कोर्ड क्षतिग्रस्त है तो खतरे से बचने के लिए उसको निर्माता, सर्विस एजेंट उसी प्रकार के योग्य व्यक्ति द्वारा प्रतिस्थापित किया जाना चाहिए।

Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bin that will be exposed to temperatures below freezing.

फ्रीजर के डिब्बे, अलमारियों या बर्फ बिन में ग्लास कंटेनर, बोतलें या डिब्बे (विशेष रूप से कार्बोनेटेड पेय युक्त) न रखें, जो ठंड से नीचे के तापमान के संपर्क में आ जाएंगे।

11

INSTALLATION / संस्थापन

Select a good location.
 Place your refrigerator where it is easy to use.

एक अच्छा स्थान चुनें। अपने रेफ्रिजरेटर को ऐसे स्थान पर रखें जहां उसका प्रयोग करना आसान हो।

2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

यूनिट को गर्मी के स्रोतों, सीधी धूप या नमी के निकट रखने से बचें।

To ensure proper air circulation around the fridge -freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

फ्रिज के फ्रीजर के इर्द—गिर्द हवा का उचित प्रवाह सुनिश्चित करने के लिए कृपया अगल—बगल और ऊपर पर्याप्त स्थान रखें और पीछे की दीवार से कम से कम 2 इंच (5 सेमी) की दरी रखें।

4. To avoid vibrations, the unit must be level. If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear for better performance and to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws clockwise () to raise the unit, counterclockwise () to lower it.

कंपनों से बचने के लिए यूनिट समतल होनी चाहिए। यदि आवश्यक हो, तो फर्श की असमानता की भरपाई के लिए तल बराबर करने वाले पेंचों को छोटा—बड़ा करें। अगला भाग पिछले से हल्का—सा ऊंचा होना चाहिए ताकि दरवाजा आसानी से बंद हो। कैबिनेट को हल्का—सा झुकाकर तल बराबर करने वाले पेंचों को आसानी से घुमाया जा सकता है। यूनिट को उठाने के लिए पेंचों को बाएं से वाएं (

) घुमाएं, उसे नीचा करने के लिए दाएं से बाएं (
) घुमाएं।

Don't install this appliance below 5°. It may cause the debasement of the refrigerator.

इस उपकरण को 5° से कम पर संस्थापित न करें। इससे रेफ़िजरेटर का डिबेसमेंट हो सकता है।

NEXT /अगला

- Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
 अपने रेफ्रिजरेटर को अच्छी तरह साफ करें और
 - अपने रेफ्रिजरेटर को अच्छी तरह साफ करें और परिवहन के दौरान इकट्ठा हुई सारी धूल पोंछ दें।
- Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.

आइस क्यूब बॉक्स आदि जैसी एक्सेसरीज़ को उनके उचित स्थानों पर लगा दें। उन्हें परिवहन के दौरान संभावित क्षति से बचने के लिए एक साथ पैक किया जाता है।

Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

पॉवर सप्लाई वाले तार (या प्लग) को आउटलेट में कनेक्ट करें। उसी आउटलेट पर कोई अन्य उपकरण न लगाएं।

4. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.

Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.

खाद्य-पदार्थ भंडारित करने से पहले, अपने रेफ्रिजरेटर को चालू करके 2 या 3 घंटे के लिए छोड़ दें।

उचित कूलिंग सुनिश्चित करने के लिए फ्रीजर कंपार्टमेंट में ठंडी हवा के प्रवाह की जांच करें। आपका रेफ्रिजरेटर अब प्रयोग के लिए तैयार है।

Inverter-On feature (Optional)/ इन्वर्टर-ऑन फीचर (वैकल्पिक)

Minimum Requirement: UPS / Inverter should be in ON condition having minimum 600 VA capacity along with minimum 120Ah capacity battery connected with the refrigerator's power supply socket.

न्यूनतम आवश्यकता : यूपीएस/इन्वर्टर रेफ्रिजरेटर की बिजली आपूर्ति सॉकेट के साथ जुड़े रहने के साथ—साथ कम से कम 120Ah क्षमता की बैटरी और 600VA क्षमता वाला इन्वर्टर होना चाहिए।

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet. Before moving and discarding the appliance, disconnect the plug from the socket outlet.

उपकरण स्थापित करने के बाद, पावर प्लग को सॉकेट आउटलेट से कनेक्ट करें । उपकरण को स्थानांतरित करने और छोड़ने से पहले, सॉकेट आउटलेट से प्लग को डिस्कनेक्ट करें।

INSTALLATION / संस्थापन

Ambient Temperature / व्यापक तापमान

 The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone. Do not use the appliance at a temperature exceeding the limit.

The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.

 उपकरण को जलवायु क्षेत्र के आधार पर व्यापक तापमानों के एक सीमित दायरे के भीतर संचालित करने के डिज़ाइन किय गया है । सीमा से अधिक तापमान पर उपकरण का प्रयोग न करें।

आंतरिक तापमान उपकरण की स्थिति के आधार पर प्रभावित हो सकता है, इसमें व्यापक तापमान, दरवाजे को खोलने की आवृत्ति और अन्य कारण शामिल हैं।

The climate class can be found o the rating label.

रेटिंग तालिका में जलवायु श्रेणी प्राप्त की जा सकती है।

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +32
T (Tropical)	+16 - +43 / +10 - +43*

^{*}Australia, India, Kenya / ऑस्ट्रेलिया, भारत, केनिया

Note: The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C.

SN से T तक रेट किए गए एपकरणों का उद्देश्य $10^{\circ}C$ और $43^{\circ}C$ के बीच के व्यापक तापमान में प्रयोग किए जाने के लिए है।

Dimensions and Clearances / आकार और परिवेश

- Too small of a distance from adjacent items may result in degradation of freezing capability and increased electricity costs.
 Allow over 50mm clearance from each adjacent wall when installing the appliance.
- नजदीक रखे गए सामान से बहुत कम दूरी फ्रीजिंग क्षमता में कमी और बढ़े हुए बिजली के बिल का कारण हो सकती है । उपकरण को इंस्टाल करते समय हर करीबी दीवार से 500 मिमी से अधिक की दूरी बनाए रखें ।

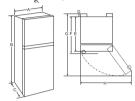
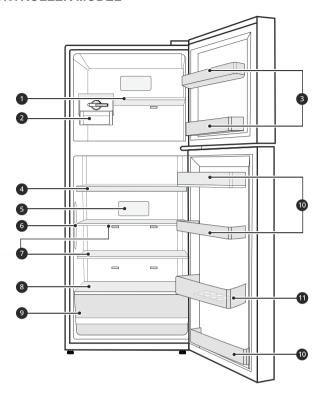


Image for representation purpose only

	G*-*422*	G*-*412*
Α	700	700
В	1760	1720
С	680	680
D	5	5
Е	675	675
F	675	675
G	1311	1311
Н	1230	1230

INNER PARTS / आंतरिक भाग

INTERNAL CONTROLLER MODEL



- Freezer Shelf
- 2 Moving Icemaker
- 3 Freezer Door Basket
- 4 Pull Out Tray
- 5 Fridge Temperature Control
- 6 Door Cooling

- Shelf
- 8 Bottom Shelf
- 9 Veg Drawer
- Fridge Door Basket
- Movable Egg Tray

NOTE

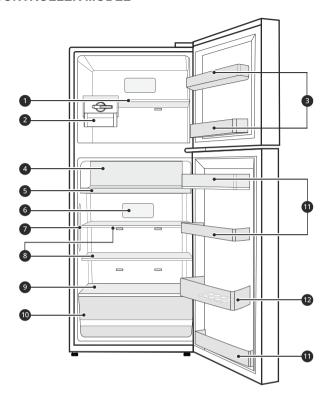
- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some
 or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is
 the most efficient usage for energy saving.

नोट

- यह निर्देशिका कई अलग—अलग मॉडलों के लिए है। आपने जो रेफ्रिजरेटर खरीदा है उसमें ऊपर दी गई कुछ या सभी विशेषताएं हो सकती हैं।
- निर्माता द्वारा आपूर्ति की गई टोकरी, दराज और अलमारियों जैसे आंतरिक भागों की स्थिति को बनाए रखने के लिए ऊर्जा की बचत के लिए सबसे कुशल उपयोग है।

INNER PARTS / आंतरिक भाग

EXTERNAL CONTROLLER MODEL



- Freezer Shelf
- 2 Moving Icemaker
- 3 Freezer Door Basket
- 4 Fresh Room (Optional)
- 5 Pull Out Tray
- 6 Hygiene Fresh

- Door Cooling
- 8 Shelf
- 9 Bottom Shelf
- Veg Drawer
- fridge Door Basket
- 12 Movable Egg Tray

NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some
 or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is
 the most efficient usage for energy saving.

नोट

- यह निर्देशिका कई अलग—अलग मॉडलों के लिए है। आपने जो रेफ्रिजरेटर खरीदा है उसमें ऊपर दी गई कुछ या सभी विशेषताएं हो सकती हैं।
- निर्माता द्वारा आपूर्ति की गई टोकरी, दराज और अलमारियों जैसे आंतरिक भागों की स्थिति को बनाए रखने के लिए ऊर्जा की बचत के लिए सबसे कुशल उपयोग है।

PRODUCT FEATURE / उत्पाद फीचर

Freezer Shelf

- Stores Frozen Food such as Fish, Meat, and Icecream.

जमे हए भोजन जैसे मछली. मांस और आइसक्रीम को स्टोर करें।

Moving Icemaker

- This is where ice is manually produced and stored,

You can slide the ice maker along the self at any desired position.

- यह वह जगह है जहां बर्फ को मैन्युअल रूप से उत्पादित और संग्रहीत किया जाता है,
आप किसी भी वांक़ित स्थिति में बर्फ बनाने वाले को स्वयं के साथ स्लाइड कर सकते हैं।

Freezer Door Basket

Stores small packages of frozen food, Do Not Store Icecream or Food.
 Which will be stored for long period of time.

- जमे हुए भोजन के छोटे पैकेजों को स्टोर करें, आइसक्रीम या भोजन को स्टोर न करें। जिसे लंबे समय तक सरक्षित रखा जाएगा।

Fresh Room (Optional)

 This is where food items are stored at a Colder Temperature Than Regular Fridge Area.

- यह वह जगह है जहाँ खाद्य पदार्थों को नियमित से अधिक ठंडे तापमान पर संग्रहित किया जाता है। फ्रिज क्षेत्र।

Pull Out Tray

- Tray can be pull out.

ट्रे बाहेर काढता येते.

Hygiene Fresh

- Cold Air comes out to Keep the fridge door Basket cool.

- फ्रिज के दरवाजे की टोकरी को ठंडा रखने के लिए ठंडी हवा निकलती है।

Door Cooling

Shelf

- Cold Air comes out to Keep the fridge door Basket cool. - फ्रिज के दरवाजे की टोकरी को ठंडा रखने के लिए ठंडी हवा निकलती है।

- अर्थ के देखांने का टाकरी का ठाव रखा का तरह

- Stores Refrigerated food and Fresh Food.

रेफ्रिजेरेटेड भोजन और ताजा भोजन स्टोर करता है।

- Stores the food with higher moisture content at the front of the shelf.

शेल्फ के सामने उच्च नमी वाले भोजन को स्टोर करता है।

- The shelf height can be adjusted by inserting the shelf in another groove of Deferent height

- शेल्फ की ऊंचाई को अलग ऊंचाई के दूसरे खांचे में शेल्फ डालकर समायोजित किया जा सकता है।

Bottom Shelf

- Stores Refrigerated food and fresh Foods.

रेफ्रिजेरेटेड भोजन और ताजा खाद्य पदार्थों को स्टोर करता है।

A

CAUTION

Do not store any items at the front of the bottom shelf. The items may fall and cause an injury or appliance damage.

नीचे की शेल्फ के सामने कोई भी सामान न रखें। आइटम गिर सकते हैं और चोट या उपकरण क्षति का कारण बन सकते हैं।

Veg Drawer

- Stores fruits and vegetables to keep fresh for as long as possible.

फलों और सब्जियों को यथासंभव लंबे समय तक ताजा रखने के लिए स्टोर करें।

Fridge Door Basket

- Stores small packages of refrigerated foods, drinks and sauce container.

रेफ्रिजेरेटेड खाद्य पदार्थों, पेय और सॉस कंटेनर के छोटे पैकेज स्टोर करें।

Movable Egg Tray

- This is where Eggs are stored,

यह वह जगह है जहां अंडे जमा होते हैं.

- You can move it to and use it at a desired position as needed,

 आप इसे स्थानांतिरत कर सकते हैं और आवश्यकतानुसार वांछित स्थिति में इसका उपयोग कर सकते हैं.

- How Ever do not use it as the ice bin or Place it on the shelf, on top of the fridge or the vegetables drawer.

- कभी भी इसे आइस बिन के रूप में उपयोग न करें या इसे शेल्फ पर, फ्रिज या सब्जियों की दराज के ऊपर न रखें।

INVERTER-ON FEATURE (Optional) /

इन्वर्टर-ऑन फीचर (वैकल्पिक)

- 1. While using this feature, the refrigerator will work on basic energy requirement as required by the product.
- 2. The results of the Inverter-On feature may vary depending on the number of appliances that are running on inverter.
- 3. For optimum running of refrigerator during Inverter-On Mode, it is recommended to switch off the other appliances which are not in use.
- 4. It is recommended to confirm the quality of food items before consumption.
- 5. Ice cream etc. may get soften during the use of this feature. If situation arises so, it is recommended to change the setting as per one's choice.
- 1. इस सुविधा का उपयोग करते समय रेफ्रिजरेटर बुनियादी ऊर्जा पर काम करेगा।
- 2. इन्वर्टर-ऑन फीचर के परिणाम, इन्वर्टर पर चल रहे उपकरणों की संख्या के आधार पर भिन्न हो सकते हैं।
- 3. इन्वर्टर—ऑन मोड के दौरान रेफ्रिजरेटर को अनुकूलतम चलाने के लिए अन्य उपकरण, जो उपयोग में नहीं हैं, को स्विच ऑफ करने की सलाह की जाती है।
- 4. खपत से पहले खाद्य वस्तुओं की गुणवत्ता की पुष्टि करने के लिए सलाह की जाती है।
- 5. आइस क्रीम इत्यादि इस फीचर के उपयोग के दौरान नरम हो सकती है। यदि ऐसी स्थिति आ जाए तो सैटिंग को अपनी इच्छानुसार बदलने की सलाह दी जाती है।

OPERATIONS / प्रचालन

SUGGESTION FOR ENERGY SAVING ऊर्जा बचत हेत् सुझाव

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time. कपया लम्बे समय के लिए दरवाजे को खला ना छोड़ें. दरवाजे को कम से कम समय में बंद करें।
- Too much food are not advised to be put in Enough space should be kept for cool air circulating freely. बहत अधिक खाद्य न रखने की सलाह दी जाती है । ठंडी हवा के स्वतंत्र परिसंचरण के लिए पर्याप्त स्तान रखें ।
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
 - प्रशीतक को जरुरत से कम तापमान में नियत ना करें। खाद्य पदार्थ को तापमान ज्ञानेंद्री के करीब ना रखें।
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
 - खाद्य पदार्थ को संग्रहण से पूर्व ठंडा होने दें। गर्म खाद्य को फ्रीजर में रखने से यह अन्य खाद्य को खराब कर सकता हैं की अधिक विद्यत बिल के लिए उत्तरदायी होगा।
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even. खाद्य पदार्थ से वायु छिद्र को अवरोध ना करें । निर्विदन ठंडी हवा का परिसंचरण फ्रीजर के तापमान को समान रखता है।
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise. दरवाजे को बारंबार ना खोलें । दरवाजे के खुलने से गर्म हवा फ्रीजर के अंदर प्रवाहित होकर तापमान को बढ़ाती हैं ।
- Keep WIFI off to Save Energy. ऊर्जा बचाने के लिए वाईफाई को बंद रखे ।

STARTING / चालू करना

When your refrigerator is first installed, allow it (7-8 hours) to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

जब आपका रेफ्रिजरेटर पहली बार संस्थापित किया जाता है, तो उसमें ताजे या फ्रोजन खाद्य—पदार्थ भरने से पहले उसे सामान्य प्रचालन तापमान पर 7—8 घंटे तक स्थिर होने दें।

यदि प्रचालन बाधित होता है, तो दुबारा चालू करने से पहले 5 मिनट इंतजार करें।

BEFORE SETTING THE TEMPERATURE / तापमान निर्धारित करने से पहले

- * The temperature of the refrigerator is kept constant regardless of changes in room temperature. It is recommended that, once set, the temperature settings(the controls for the refrigerator and freezer compartments) not be changed unless necessary.
 - कमरे के तापमान में चाहे जो भी बदलाव हों, रेफ्रिजरेटर के तापमान को स्थिर रखा जाता है। यह संस्तुति की जाती है, कि एक बार निर्धारित करने के बाद, तापमान की सेटिंग (रेफ्रिजरेटर और फ्रीजर कंपार्टमेंट के कंट्रोल) तब तक न बदली जाए जब तक ऐसा करना आवश्यक न हो।
- * This refrigerator has one temperature control button for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment. इस रेफ्रिजरेटर में रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट के लिए एक तापमान नियंत्रण बटन और फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए एक तापमान नियंत्रण डायल है।
- * The Default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is '4°C'/'3°C'(For Convertible models)

रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट के लिए तापमान नियंत्रण बटन की डिफॉल्ट सेटिंग '4°C'/'3°C'(For Convertible models) है।

* The Default setting of the temperature control Dial/button for the freezer compartment is '4°C'/'3°C'(For Convertible models)

फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए तापमान नियंत्रण डायल / बटन की डिफॉल्ट सेटिंग '4°C'/'3°C'(For Convertible models)है |

 * • The default setting of the temperature control Button for the freezer compartment is -18°C' (FOR CONVERTIBLE MODELS)

फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए तापमान नियंत्रण डायल की डिफॉल्ट सेटिंग -18°C' (FOR CONVERTIBLE MODELS) है।

* • This refrigerator has a temperature sensor in the refrigerator compartment. It will start and stop the compressor automatically as needed.

इस रेफ्रिजरेटर के रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट में एक तापमान सेंसर है। यह आवश्यकतानुसार स्वचालित ढंग से कंप्रेसर को आरंभ करेगा और रोक देगा।

DOOR ALARM / डोर अलार्म

When the door of the refrigerator is open for 1 minute, an alarm will sound three times. If the door remains open, the alarm will repeat every 30 seconds.

जब रेफ्रिजरेटर दरवाजा 1 मिनट या इससे अधिक समय तक खुला रह जाए, तो तीन बार अलार्म बजेगा। यदि दरवाजा खुला रहता है, तो हर 30 सेकेंड बाद अलार्म दुबारा बजेगा।

SELF TEST / खुद जांचें

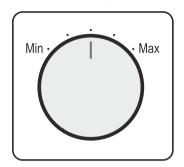
- Your refrigerator contains a built in diagnostic capability. If it develops a malfunction in certain areas, it will
 display an error code to assist the repair technician. While an error code is displayed, other control and
 display functions will not operate.
 - आपके रेफ़िजरेटर में गड़बड़ियों का पता लगाने की क्षमता निहित है। यदि कुछ खास क्षेत्रों में इसमें कोई गड़बड़ी आती है, तो यह मरम्मत करने वाले टेकनीशियन की सहायता के लिए एक त्रुटि कोड दर्शाएगा। जब तक त्रुटि कोड प्रदर्शित होता रहेगा. अन्य कटोल एवं डिस्प्ले फक्शन काम नहीं करेंगे।
- If an error code is displayed, contact a service center. Do not disconnect the power cord from the outlet.
 यदि कोई त्रुटि कोड प्रदर्शित होता है, तो किसी सर्विस सेंटर से संपर्क करें। पॉवर कॉर्ड को आउटलेट से अलग न करें।

^{*} Applicable as per model variant.

CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT / फ्रीजर कपार्टमेंट के लिए कट्रोल

- **T** For Non-Convertible Model / नॉन कन्वर्टिबल मॉडल के लिए
- The higher number the control setting is, the lower the temperature of the freezer compartment becomes. कटोल सेटिंग की संख्या जितनी ऊंची होगी, फ्रीजर कंपार्टमेंट का तापमान उतना ही कम हो जाएगा।
- Since the temperature of the refrigerator and freezer compartments is controlled with a fixed amount of cooled air, the refrigerator compartment will be warmer if the freezer compartment becomes colder.

 चूंकि रेफ़िजरेटर और फ़ीजर कंपार्टमेंट्स का तापमान ठंडी हवा की एक निश्चित मात्रा से नियंत्रित होता है, इसलिए यदि फ़ीजर कंपार्टमेंट अधिक ठंडा होगा तो रेफ़िजरेटर कंपार्टमेंट थोडा गर्म हो जाएगा।
- When the freezer compartment is not cold enough in winter, adjust the control for the freezer to High.
 जब फ्रीजर कपार्टमेंट सर्दियों के मौसम में पर्याप्त उंडा नहीं हो.



 Setting the Freezer Knob at NORMAL will have sufficient freezing effect, so it is recommended to set the Knob at NORMAL.

फ्रीजर नॉब को NORMAL पर सेट करने से पर्याप्त फ्रीजिंग प्रभाव पैदा होगा, इसलिए नॉब को NORMAL पर सेट करने की संस्तुति की जाती है।

* Applicable as per model variant. / मॉडेल के प्रकार अनुसार लागु

CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT / रेफ़्रीजरेटर टेम्परेचर का नियंत्रन

☐ FOR INTERNAL CONTROLLER MODEL

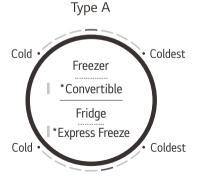
The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is NORMAL. रेफ्रीजरेटरका टेम्परेचर फॅक्टरीमे प्रस्थापित किया है और बटन रेफ्रीजरेटर के कंपार्टमेंटमें NORMAL स्थितीमें है।

To control the refrigerator temperature, press the REF. TEMP CONTROL button.

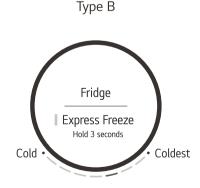
रेफ्रीजरेटर टेम्परेचर को नियंत्रित करनेके लिए REFTEM CONTROL बटन को दबाईए ।

Whenever pressing the button, LED emitting the light. The temperature is set in 7 steps, from MIN to MAX cooling. (MIN = warmest, MAX = coldest temperature)

बटन दबानेपर LEDs प्रस्थापित होगा । टेम्परेचर को सात स्तर में प्रस्थापित कर सकते हो – MIN से MAX तक ।



* Extra Function: Hold 3 seconds



☐ FOR CONVERTIBLE MODEL / कन्वर्टिबल मॉडल के लिए



1 Freezer / फ्रीज़र

Press this button repeatedly to select a desired temperature between -23 °C and -15 °C.

- -23 डिग्री सेल्सियस और -15 डिग्री सेल्सियस के बीच वांछित तापमान का चयन करने के लिए इस बटन को बार-बार दबाएं।
- The initial freezer temperature is -18 °C.
 प्रारंभिक फ्रीजर तापमान -18 डिग्री सेल्सियस है।

2 Convertible / परिवर्तनीय

You can set the freezer temperature to the same range as the fridge temperature.

आप फ्रीजर के तापमान को फ्रिज के तापमान के समान सीमा पर सेट कर सकते हैं।

 Press this button for 3 seconds. When the left LED light lit, press the Fridge button repeatedly to select a desired temperature between 1 °C and 7 °C.

इस बटन को 3 सेकेंड के लिए दबाएं। जब बाईं एलईडी लाइट जलती है, तो 1 डिग्री सेल्सियस और 7 डिग्री सेल्सियस के बीच वांछित तापमान का चयन करने के लिए फ्रिज बटन को बार-बार दबाएं।

Press this button for 3 seconds to disable Convertible function, as LED light off.
 एलईडी लाइट बंद होने पर कन्वर्टिबल फंक्शन को अक्षम करने के लिए इस बटन को 3 सेकंड के लिए दबाएं।

3 Fridge / फ्रिज

Press this button repeatedly to select a desired temperature between 1 °C and 7 °C.

- 1 डिग्री सेल्सियस और 7 डिग्री सेल्सियस के बीच वांछित तापमान का चयन करने के लिए इस बटन को बार-बार दबाएं।
- The initial fridge temperature is 3 °C. प्रारंभिक फ्रिज का तापमान 3 डिग्री सेल्सियस है।

☐ FOR CONVERTIBLE MODEL / कन्वर्टिबल मॉडल के लिए



 The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within the appliance.



 वास्तविक आंतरिक तापमान भोजन की स्थिति के आधार पर भिन्न होता है, क्योंकि संकेतित सेटिंग तापमान एक लक्षित तापमान है, न कि उपकरण के भीतर वास्तविक तापमान।

4 Express Freeze / एक्सप्रेस फ्रीज

This function can quickly freeze a large amount of ice or frozen foods.

यह फ़ंक्शन बड़ी मात्रा में बर्फ या जमे हुए खाद्य पदार्थों को जल्दी से जमा कर सकता है।

- This function is enabled and disabled in turn each time you press the button for 3 seconds. हर बार जब आप 3 सेकंड के लिए बटन दबाते हैं तो यह फ़ंक्शन सक्षम और अक्षम हो जाता है।
- This function automatically terminates after a specific period has passed.
 एक विशिष्ट अवधि बीत जाने के बाद यह फंक्शन स्वचालित रूप से समाप्त हो जाता है।

6 Wi-Fi / वाई-फाई

This button allows the appliance to connect to a home Wi-Fi network. Refer to Smart Functions for information on the initial setup of the LG ThinQ application.

वाई-फाई यह बटन उपकरण को घरेलू वाई-फाई नेटवर्क से कनेक्ट करने की अनुमति देता है। LG ThinQ एप्लिकेशन के आरंभिक सेटअप के बारे में जानकारी के लिए स्मार्ट फ़ंक्शंस दे खें।

6 Ice On/Off / आइस ऑन/ऑफ

Press the Ice On/Off button to turn the icemaker on/off.

आइसमेकर को चालू/बंद करने के लिए आइस ऑन/ऑफ बटन दबाएं।

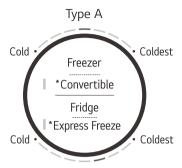


- The control panel will turn off automatically for energy saving.
- If any finger or skin comes into contact with the control panel while cleaning it, the button function may operate.



- ऊर्जा की बचत के लिए नियंत्रण कक्ष अपने आप बंद हो जाएगा।
- यदि सफाई करते समय कोई उंगली या त्वचा नियंत्रण कक्ष के संपर्क में आती है, तो बटन कार्य संचालित हो सकता है।

☐ FOR CONVERTIBLE MODEL / कन्वर्टिबल मॉडल के लिए



* Extra Function: Hold 3 seconds

- Press 'Freezer' button to control freezer temperature. फ्रिज़र का तापमान नियंत्रित करने के लिए 'FREEZER' बटन दबाएं ।
- Whenever 'Freezer' button pressed for 3sec. 'Convertible' LED emits Lights 3 Times and after Buzzer sound, refrigerator goes in 'Convertible' mode. (Freezer temperature setting LED light OFF.) When again 'Freezer' button pressed for 3sec. 'Convertible' mode deactivated.

जब भी 'फ्रिज़र' बटन 3sec के लिए दबाए 'कन्वर्टिबल' एलईडी लाइट्स ३ बार प्रकाश का उत्सर्जन करता है । और बजर ध्वनि के बाद फ्रिज़ 'कन्वर्टिबल' के मोड में चला जाता है।

(फ्रिज़र तापमान सेटिंग में एलईडी प्रकाश बंद हो जाता है ।) जब फिर से 'फ्रिज़र' बटन 3sec के लिए दबाएंगे तब फ्रिज 'कन्वर्टिबल' मोड से बाहर आ जाएंगा ।



When refrigerator goes in 'Convertible' mode,
 Express Freeze, Freezer, Eco Friendly Button becomes Inactive.



जब फ्रिज़ 'कन्वर्टिबल' मोड में चला जाता है,
 एक्सप्रेस फ्रिज़, फ्रिज़र, पर्यावरण हितैषी बटन निष्क्रीय हो जाता है।

EXPRESS FREEZING* / एक्सप्रेस फ्रिजींग *

- The EXPRESS FREEZING feature operates when the refrigerator first turn on.
 The compressor and circulating fan operate at maximum cooling capacity to quickly lower the refrigerator temperature. It shuts off automatically.
 - जब रेफ्रिजरेटर को पहली बार चालू किया जाता है तो एक्सप्रेस फ्रिजींग विशेषता काम करती है। कंप्रेसर और सर्कुलेटिंग फैन रेफ्रिजरेटर के तापमान को तेजी से कम करने के लिए अधिकतम कुलिंग क्षमता पर काम करते हैं। यह अपने आप बंद हो जाती है।
- If warm food is placed into the refrigerator, EXPRESS FREEZING can be started with the button on the control panel. EXPRESS FREEZING will shut off when the temperature reaches the proper level or it can be shut off manually by pressing the EXPRESS FREEZING button.

यदि रेफ्रिजरेटर में गर्म खाना रखा जाता है, तो कंट्रोल पैनल पर बटन से एक्सप्रेस फ्रिजींग को शुरू किया जाता सकता हैं। तापमान उचित स्तर पर पहुंचने पर एक्सप्रेस फ्रिजींग बंद हो जाएगा या इसे एक्सप्रेस फ्रिजींग बटन दबाकर बंद किया जा सकता है।



HYGIENE FRESH (Optional) / हाइजीन फ्रेश (वैकल्पिक)



CAUTION

Before installing or using the product, make sure to read the owner's manual carefully to use the product accurately as intended. This HYGINE FRESH filter has the antibacterial function of removing the virus or bacteria inside the refrigerator and deodorizer function to remove the scent.

उत्पाद को स्थापित करने या उपयोग करने से पहले, सुनिश्चित करें कि उत्पाद का सही उपयोग करने के लिए मालिक के मैनअल को सावधानीपर्वक पढ़ें। यह हाइजीन फेसैश फिल्टर में गंध को हटाने के लिए रेफ्रिजरेटर और ड्योडोराइज़र फ़ंक्शन के अंदर वायरस या बैक्टीरिया को हटाने के जीवाणरोधी कार्य हैं।



CAUTION

When the switches to auto or power mode, the LED around the filter is also turned on. Open the door to check whether the led around the filter is turned on. Do not put in your finger or alien particles inside the fan .It can be caused of an injury or malfunction.

जब ऑटो या पावर मोड में स्विच होता है, तो फिल्टर के चारों ओर एलईडी भी चालू होता है। यह जांचने के लिए कि क्या फिल्टर के चारों ओर का एलईडी चालु है ईसलिए दरवाजा खोलो। पंखे के अंदर अपनी उंगली या विदेशी कणों को मत डालो। चोट या खराबी के कारण होता है।



CAUTION

- · Do no wash the filter by using water because it can be caused of malfunction पानी का उपयोग करके हाइजीन फ़ेसैश फिल्टर को धोना न करें क्योंकि यह खराबी के कारण हो सकता है।
- · This filter may not be effective for all types of bacteria and virus यह फिल्टर सभी प्रकार के बैक्टीरिया और वायरस के लिए प्रभावी नहीं होगा।
- · This is effective to remove the bacterium which is not on the food in the refrigerator. यह बैक्टीरिया को निकालने के लिए प्रभावी है जो फ्रिज में भोजन पर नहीं है।

ICE MAKING / बर्फ जमाना

Twisting ice serve type / मोड बर्फ की सेवा प्रकार

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position. बर्फ की क्यूब्स बनाने के लिए, बर्फ टे को पानी से भरकर उसकी स्थिति में डालें।
- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull turn gently. Then, ice cubes drop in to the ice cube box.

बर्फ के क्यूब्स को हटाने के लिए, टे के लीवर को पकड़ो और धीरे से पल करें। फिर, बर्फ के क्यब्स बर्फ घन बॉक्स में डॉप।





🛕 WARNING / चेतावनी

Fill the potable water only. केवल पीने योग्य पानी भरें



You can disassemble the ice maker to secure space in freezer. आप फ्रीजर में जगह सुरक्षित करने के लिए बर्फ

निर्माता को अलग कर सकते हैं।



- 1. ice tray / बर्फ की टे
- 2. ice cube box / बर्फ घन बॉक्स



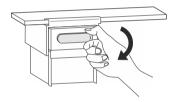
🛕 WARNING / चेतावनी

- · Do not use anything other than water. पानी के अलावा कछ भी नहीं उपयोग करें
- Fill the water up to the marked line. पानी को चिह्नित लाइन तक भरें।

DEFROSTING / डिफ्रॉस्टिंग

- · Defrosting takes place automatically. डिफ्रॉस्टिंग अपने आप होती है।
- · The defrosted water flows down to the evaporating tray which located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

डिफ्रॉस्ट हुआ पानी वाष्पीकरण ट्रे की तरफ बहकर जाता है जो रेफ्रिजरेटर के पीछे निचले भाग में होती है और स्वतः वाष्पीकृत हो जाती है।



DEODORIZER (Optional) / डिओडोराइज़र (वैकल्पिक)

- Unpleasant odor of food in fresh food compartment is deodorized with no harm to you and no harm to you and the food.
 - फ्रेश फूड कंपार्टमेंट में आनेवाली बदबू दूर हो जाती है और आपको तथा खाद्य-पदार्थों को कोई नुकसान नहीं पहंचता ।



How to use /प्रयोग कैसे करें

- As Deodorizer is located in Air Cooling Path for circulating air in fresh food compartment, there is no need for any handling.
 - चूंकि डिओडोराइज़र फ्रेश फूड कंपार्टमेंट में हवा प्रवाहित करने वाले कूलिंग एअर इनलेट में स्थित होता है, इसलिए आपको कुछ भी करने की आवश्यकता नहीं।
- When storing food with a strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because odor may be passed on to other foods.

तेज गंध वाले खाद्य–पदार्थ को रखते समय उसे लपेट दें या ढक्कन वाले पात्र में रखें क्योंकि दूसरे खाद्य–पदार्थों में उसकी गंध आ सकती है।

DOOR COOLING+

डोर कूलिंग +

If water of foreign substances enter the cool air vent while cleaning, efficiency will be lowered.

यदि इस्तेमाल करते वक्त बाहरी वस्तुओं का जल कूल एअर वेंट में घुस जाए, तो कार्यकुशलता कम हो जाती है।



LED PATTERN DURING INVERTER-ON MODE

इन्वर्टर-ऑन मोड के दौरान एलईडी पैटर्न

During the use of this feature you will find this pattern of LED running. It is a symbol that the product is running at basic energy requirement.

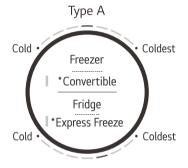
इस सुविधा के उपयोग के दौरान आपको एलईडी चलाने का यह पैटर्न मिलेगा । यह उत्पाद उस समय बुनियादी ऊर्जा पर चल रहा होगा ।

One can press the button "REF TEMP" to change the LED setting during power cuts, if needed. The LED will then show the setting as desired.

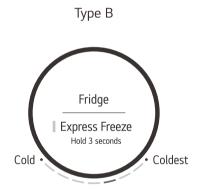
आवश्यकता पड़ने पर पावर कट के दौरान, "REF TEMP" बटन के द्वारा एलईडी सैटिंग को परिवर्तित किया जा सकता है ।

When the mode is changed from Normal supply to Inverter mode & vice versa, the LED pattern will take some time to display the change.

नॉर्मल मोड से इन्वर्टर मोड अुवा इन्वर्टर मोड से नॉर्मल मोड में परिवर्तित होने पर, एलईडी पैटर्न के बदलाव में कुछ समय लग सकता है ।



* Extra Function: Hold 3 seconds



FOR EXTERNAL CONTROLLER MODEL



Wi-Fi (Optional) / वाई-फाई (वैकल्पिक)

This sets the refrigerator to connect to your home's Wi-Fi network.

यह रेफ्रिजरेटर को आपके घर के वाईफ़ाई नेटवर्क से कनेक्ट करने के लिए सेट करता है।

- * This feature will be OFF by itself, if the refrigerator is switched OFF.
- * यह सविधा अपने आप ही बंद हो जाएगी. अगर रेफ्रिजरेटर बंद हो जाएगा।



Using LG ThinQ Application / एलजी थिनक्यू अनुप्रयोग का उपयोग करना

This feature is only available on models with *Wi-Fi.

यह सुविधा केवल *वाई-फाई वाले मॉडल पर उपलब्ध है।

The **LG ThinQ** application allows you to communicate with the appliance using a smartphone.

एलजी थिनक्यू एप्लिकेशन आपको स्मार्टफोन का उपयोग करने वाले उपकरण के साथ संवाद करने की अनुमति देता है।

LG ThinQ Application Features एलजी थिनक्य अनुप्रयोग सुविधाएँ

Communicate with the appliance from a smartphone using the convenient smart features.

सुविधाजनक स्मार्ट सुविधाओं का उपयोग करते हुए स्मार्टफोन से उपकरण के साथ संवाद करें।

Smart Diagnosis / स्मार्ट निदान

 If you experience a problem while using the appliance, this smart diagnosis feature will help you diagnose the problem.

यदि आप उपकरण का उपयोग करते समय किसी समस्या का अनुभव करते हैं, तो यह स्मार्ट निदान सुविधा आपको समस्या का निदान करने में मदद करेगी।

Settings / समायोजन

 Allows you to set various options on the appliance and in the application.
 आपको उपकरण पर और एप्लिकेशन में विभिन्न विकल्प सेट करने की अनुमति देता है।

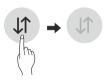
NOTE / ध्यान दें

- If you change your wireless router, internet service provider, or password, delete the registered appliance from the LG ThinQ application and register it again. यदि आप अपने वायरलेस राउटर, इंटरनेट सेवा प्रदाता या पासवर्ड को बदलते हैं, तो एलजी थिनक्यू एप्लिकेशन से पंजीकृत उपकरण को हटा दें और इसे फिर से पंजीकृत करें।
- The application is subject to change for appliance improvement purposes without notice to users.
 अनुप्रयोग उपयोगकर्ताओं को सूचना के बिना उपकरण सुधार प्रयोजनों के लिए परिवर्तन के अधीन है।
- Functions may vary by model.
 मॉडल के अनुसार कार्य भिन्न हो सकते हैं।

SMART FUNCTIONS / स्मार्ट फंक्शनस्

Before Using LG ThinQ Application एलजी थिनक्यू अनुप्रयोग का उपयोग करने से पहले

- 1 Check the distance between the appliance and the wireless router (Wi-Fi network). उपकरण और वायरलेस राउटर (वाई-फाई नेटवर्क) के बीच की दूरी की जांच करें।
 - If the distance between the appliance and the wireless router is too far, the signal strength becomes weak. It may take a long time to register or installation may fail. यदि उपकरण और वायरलेस राउटर के बीच की दूरी बहुत दूर है, तो सिग्नल की शक्ति कमजोर हो जाती है। पंजीकरण करने में बहुत समय लग सकता है या स्थापना विफल हो सकती है।
- 2 Turn off the Mobile data or Cellular Data on your smartphone.
 अपने स्मार्टफ़ोन पर मोबाइल डेटा या सेलुलर डेटा बंद करें।



3 Connect your smartphone to the wireless router. अपने स्मार्टफोन को वायरलेस राउटर से कनेक्ट करें।



NOTE / ध्यान दें

- To verify the Wi-Fi connection, check that the *Wi-Fi icon on the control panel is lit.
 वाई-फाई कनेक्शन को सत्यापित करने के लिए, जांचें कि कंटोल पैनल पर 1 आइकन जलाया गया है।
- The appliance supports 2.4 GHz Wi-Fi networks only. To check your network frequency, contact your Internet service provider or refer to your wireless router manual.
 - उपकरण केवल 2.4 गीगाहर्ट्ज वाई-फाई नेटवर्क का समर्थन करता है। अपनी नेटवर्क आवृत्ति की जांच करने के लिए, अपने इंटरनेट सेवा प्रदाता से संपर्क करें या अपने वायरलेस राउटर मैनुअल को देखें।
- LG ThinQ is not responsible for any network connection problems or any faults, malfunctions, or errors caused by network connection.
 - LG ThinQ किसी भी नेटवर्क कनेक्शन समस्याओं या किसी भी दोष, खराबी, या नेटवर्क कनेक्शन के कारण होने वाली त्रुटियों के लिए जिम्मेदार नहीं है।
- If the appliance is having trouble connecting to the Wi-Fi network, it may be too far from the router. Purchase a Wi-Fi repeater (range extender) to improve the Wi-Fi signal strength.
 - यदि उपकरण को वाई-फाई नेटवर्क से कनेक्ट करने में समस्या हो रही है, तो यह राउटर से बहुत दूर हो सकता है। वाई-फाई सिम्नल की ताकत को बेहतर बनाने के लिए वाई-फाई रिपीटर (रेंज एक्सटेंडर) खरीदें।
- The Wi-Fi connection may not connect or may be interrupted because of the home network environment.
 - घर नेटवर्क वातावरण के कारण वाई-फाई कनेक्शन कनेक्ट नहीं हो सकता है या बाधित हो सकता है।
- The network connection may not work properly depending on the Internet service provider.
 - इंटरनेट सेवा प्रदाता के आधार पर नेटवर्क कनेक्शन ठीक से काम नहीं कर सकता है।
- The surrounding wireless environment can make the wireless network service run slowly.
 आसपास के वायरलेस वातावरण वायरलेस नेटवर्क सेवा को धीरे-धीरे चला सकते हैं।

SMART FUNCTIONS / स्मार्ट फंक्शनस्

- The appliance cannot be registered due to problems with the wireless signal transmission. Unplug the appliance and wait about a minute before trying again.
 वायरलेस सिग्नल ट्रांसिमशन के साथ समस्याओं के कारण उपकरण पंजीकृत नहीं किया जा सकता है। उपकरण अनप्लग करें और पुन: प्रयास करने से पहले एक मिनट प्रतीक्षा करें।
- If the firewall on your wireless router is enabled, disable the firewall or add an exception to it.
 - यदि आपके वायरलेस राउटर पर फ़ायरवॉल सक्षम है, तो फ़ायरवॉल को अक्षम करें या इसमें कोई अपवाद जोडें।
- The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers.

(Do not use special characters.)

वायरलेस नेटवर्क नाम (SSID) अंग्रेजी अक्षरों और संख्याओं का संयोजन होना चाहिए।

(विशेष वर्णों का उपयोग न करें।)

- Smartphone user interface (UI) may vary depending on the mobile operating system (OS) and the manufacturer.
 - स्मार्टफ़ोन उपयोगकर्ता इंटरफ़ेस (UI) मोबाइल ऑपरेटिंग सिस्टम (OS) और निर्माता के आधार पर भिन्न हो सकता है।
- If the security protocol of the router is set to WEP, you may fail to set up the network.
 Please change it to other security protocols (WPA2 is recommended) and register the product again.

यदि राउटर का सुरक्षा प्रोटोकॉल WEP पर सेट है, तो आप नेटवर्क सेट करने में विफल हो सकते हैं। कृपया इसे अन्य सुरक्षा प्रोटोकॉल में बदलें (WPA2 अनुशंसित है) और उत्पाद को फिर से पंजीकृत करें।

Installing the LG ThinQ Application / LG ThinQ एप्लिकेशन को इनस्टॉल करना

Search for the **LG ThinQ** application from the Google Play Store or Apple App Store on a smart phone. Follow instructions to download and install the application.

स्मार्ट फोन पर Google Play Store या Apple App Store से LG ThinQ एत्लिकेशन खोजें। एप्लिकेशन डाउनलोड और इंस्टॉल करने के लिए निर्देशों का पालन करें।

Connecting to Wi-Fi / वाई-फाई से कनेक्ट करना

The **Wi-Fi** button, when used with the **LG ThinQ** application, allows the appliance to connect to a home Wi-Fi network. The f icon shows the status of the appliance's network connection. The icon illuminates when the appliance is connected to the Wi-Fi network.

वाई-फाई बटन, जब LG ThinQ एप्लिकेशन के साथ उपयोग किया जाता है, तो उपकरण घरेलू वाई-फाई नेटवर्क से कनेक्ट करने की अनुमित देता है। एफ आइकन उपकरण के नेटवर्क कनेक्शन की स्थिति दर्शाता है। आइकन तब रोशनी करता है जब उपकरण वाई-फाई नेटवर्क से जुड़ा होता है।

Initial Appliance Registration / प्रारंभिक उपकरण पंजीकरण

 Run the LG ThinQ application and follow the instructions in the application to register the appliance.

LG ThinQ एप्लिकेशन को चलाएं और उपकरण को पंजीकृत करने के लिए एप्लिकेशन के निर्देशों का पालन करें।

Re-registering the Appliance or Registering Another User / उपकरण या पंजीकरण को फिर से पंजीकृत करना एक अन्य उपयोगकर्ता

Press and hold the Wi-Fi button for 3 seconds to temporarily turn it off. Run the LG ThinQ application and follow the instructions in the application to register the appliance.
 अस्थायी रूप से बंद करने के लिए 3 सेकंड के लिए वाई-फाई बटन को दबाए रखें। LG ThinQ एप्लिकेशन को चलाएं और उपकरण को पंजीकृत करने के लिए एप्लिकेशन के निर्देशों का पालन करें।

NOTE / ध्यान दें

 To disable the Wi-Fi function, press and hold the Wi-Fi button for 3 seconds. ricon will be turned off.

वाई-फाई फ़ंक्शन को अक्षम करने के लिए, 3 सेकंड के लिए **वाई-फाई** बटन दबाकर रखें। 🛜 आइकन बंद कर दिया जाएगा।

SMART FUNCTIONS / स्मार्ट फंक्शनस्

Open Source Software Notice Information / ओपन सोर्स सॉफ्टवेयर नोटिस की जानकारी

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit http://opensource.lge.com.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid for a period of three years after our last shipment of this product. This offer is valid to anyone in receipt of this information.

जीपीएल, एलजीपीएल, एमपीएल और अन्य ओपन सोर्स लाइसेंस के तहत स्रोत कोड प्राप्त करने के लिए, जो इस उत्पाद में निहित है, कृपया

http://opensource.lge.com पर जाएं।

स्रोत कोड के अलावा, सभी संदर्भित लाइसेंस शर्तें, वारंटी अस्वीकरण और कॉपीराइट नोटिस डाउनलोड के लिए उपलब्ध हैं।

LG Electronics आपको भी opensource_Ige.com पर ईमेल अनुरोध पर इस तरह के वितरण (जैसे मीडिया, शिपिंग और हैंडलिंग की लागत के रूप में) की लागत को कवर करने के लिए सीडी-रोम पर खुला स्रोत कोड प्रदान करेगा। यह प्रस्ताव इस उत्पाद के हमारे अंतिम शिपमेंट के बाद तीन साल की अविध के लिए वैध है। यह प्रस्ताव इस जानकारी की प्राप्ति में किसी को भी मान्य है।

SMART DIAGNOSIS / स्मार्ट डायग्नोसिस

This feature is only available on models with the \bigoplus or \bigoplus logo.

Use this feature to help you diagnose and solve problems with your appliance.

यह सुविधा केवल 👣 या 🕞 लोगो वाले मॉडल पर उपलब्ध है।

अपने उपकरण के साथ समस्याओं का निदान और समाधान करने में आपकी सहायता के लिए इस सुविधा का उपयोग करें।

NOTE / ध्यान दें

- For reasons not attributable to LGE's negligence, the service may not operate due to external factors such as, but not limited to, Wi-Fi unavailability, Wi-Fi disconnection, local app store policy, or app unavailability. एलजीई की लापरवाही के कारण नहीं, कारणों के लिए, सेवा बाहरी कारकों जैसे कि संचालित नहीं हो सकती है, लेकिन यह सीमित नहीं है, वाई-फाई अनुपलब्धता, वाई-फाई वियोग, स्थानीय ऐप स्टोर नीति या ऐप अनुपलब्धता।
- The feature may be subject to change without prior notice and may have a different form depending on where you are located. सुविधा पूर्व सूचना के बिना परिवर्तन के अधीन हो सकती है और आपके पास स्थित होने के आधार पर एक अलग रूप हो सकता है।

Installing the LG ThinQ Application / LG ThinQ एप्लिकेशन को इनस्टॉल करना

Search for the **LG ThinQ** application from the Google Play Store or Apple App Store on a smart phone.

स्मार्ट फोन पर Google Play Store या Apple App Store से **LG ThinQ** एप्लिकेशन खोजें।

 Follow instructions to download and install the application.

एप्लिकेशन डाउनलोड और इंस्टॉल करने के लिए निर्देशों का पालन करें।

Run the **LG ThinQ** application and follow the instructions in the application to register the appliance.

LG ThinQ एप्लिकेशन को चलाएं और उपकरण को पंजीकृत करने के लिए एप्लिकेशन के निर्देशों का पालन करें।

Using LG ThinQ to Diagnose Issues / एप्लिकेशन को इनस्टॉल करना

If you experience a problem with your Wi-Fi equipped appliance, it can transmit troubleshooting data to a smartphone using the LG ThinQ application.

यदि आप अपने वाई-फाई सुसज्जित उपकरण के साथ किसी समस्या का अनुभव करते हैं, तो यह एलजी थिनक्यू एप्लिकेशन का उपयोग करके स्मार्टफोन में समस्या निवारण डेटा प्रसारित कर सकता है।

 Launch the LG ThinQ application and select the Smart Diagnosis feature in the menu.
 Follow the instructions provided in the LG ThinQ application.

एलजी थिनक्यू एप्लिकेशन लॉन्च करें और मेनू में स्मार्ट डायग्नोसिस सुविधा का चयन करें।

LG ThinQ एप्लिकेशन में दिए गए निर्देशों का पालन करें।

Using Audible Diagnosis to Diagnose Issues / मुद्दों का निदान करने के लिए श्रव्य निदान का उपयोग करना

Follow the instructions below to use the audible diagnosis method.

श्रव्य निदान विधि का उपयोग करने के लिए नीचे दिए गए निर्देशों का पालन करें।

 Launch the LG ThinQ application and select the Smart Diagnosis feature in the menu.
 Follow the instructions for audible diagnosis provided in the LG ThinQ application.

LG ThinQ एप्लिकेशन लॉन्च करें और मेनू में स्मार्ट डायग्नोसिस सुविधा का चयन करें।

LG ThinQ एप्लिकेशन में दिए गए श्रव्य निदान के निर्देशों का पालन करें।

INTERNAL CONTROLLER MODEL / एप्लिकेशन को इनस्टॉल करना

1 Open the fridge door. फ्रिज का दरवाजा खोलें।

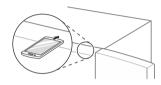
SMART DIAGNOSIS / स्मार्ट डायग्नोसिस

2 Press and hold the Fridge button for 3 seconds or longer.

फ्रिज बटन को 3 सेकंड या उससे अधिक समय तक दबाकर रखें।

3 If the buzzer sounds 4 times, open the freezer door and hold the phone near the speaker hole.

अगर बजर 4 बार लगता है, तो फ्रीजर का दरवाजा खोलें और फोन को स्पीकर होल के पास रखें।



4 After the data transfer is complete, the diagnosis will be displayed in the application. डेटा ट्रांसफर पूरा होने के बाद, निदान को एप्लिकेशन में प्रदर्शित किया जाएगा।

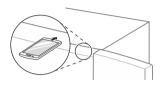
NOTE / ध्यान दें

 For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
 सर्वोत्तम परिणामों के लिए, फ़ोन को स्थानांतरित न करें जबिक स्वर संचारित हो रहे हैं।

EXTERNAL CONTROLLER MODEL / एप्लिकेशन को इनस्टॉल करना

1 Open the freezer and fridge door, and then hold the phone on the upper right speaker hole.

फ्रीजर और फ्रिज का दरवाजा खोलें और फिर फोन को ऊपरी दाएं स्पीकर होल पर रखें।



2 After the data transfer is complete, the diagnosis will be displayed in the application. डेटा ट्रांसफर पूरा होने के बाद, निदान को एप्लिकेशन में प्रदर्शित किया जाएगा।

NOTE / ध्यान दें

 For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
 सर्वोत्तम परिणामों के लिए, फ़ोन को स्थानांतरित न करें जबिक स्वर संचारित हो रहे हैं।

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

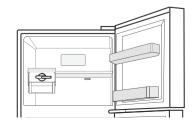
खाद्य-पदार्थों के मंडारण के लिए सुझाव

STORING FOOD / खाद्य-पदार्थों का भंडारण

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
 - ताजे खाद्य-पदार्थों को रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट में रखें। खाद्य-पदार्थ किस तरह जमाए और पिघलाए जाते हैं यह उनकी ताजगी और गंध बनाए रखने में एक महत्वपूर्ण कारक है।
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons
 - कम तापमान पर आसानी से खराब होने वाले खाद्य-पदार्थ जैसे केले, अनानास, और तरबुज न रखें।
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
 - गर्म खाद्य-पदार्थों को रखने से पहले ठंडा होने दें। रेफ्रिजरेटर में गर्म खाद्य-पदार्थ रखने से अन्य खाद्य-पदार्थ खराब हो सकते हैं और बिजली का बिल अधिक आ सकता है!
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents
 moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
 - खाद्य-पदार्थ रखते समय उसे वाइनिल रैप से ढकें या ढक्कन वाले पात्र में रखें। इससे नमी का वाष्पीकरण नहीं होता, और खाद्य-पदार्थों के स्वाद और पौष्टिक तत्व बने रहते हैं।
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
 - हवा की निकासी के स्थानों को खाद्य—पदार्थों से बंद न करें। ठंडी हवा का निर्बाध प्रवाह रेफ्रिजरेटर के तापमान को एकसमान रखता है।
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
 - बार-बार दरवाजा न खोलें। दरवाजा खोलने से गर्म हवा रेफ्रिजरेटर में प्रवेश करती है, जिससे तापमान बढ़ जाता है।
- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
 ब्लैकआउट की स्थिति में, बिजली कंपनी को कॉल करें और पूछें कि यह कितने समय तक चलने वाला है।
 - You should avoid door openings while the power is off.
 - बिजली बंद होने के दौरान आपको दरवाजें के खुलने से बचंना चाहिए।
 - When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.
 - जब बिजली की आपर्ति वापस सामान्य हो जाती है, तो भोजन की स्थिति की जांच करें।

FREEZER COMPARTMENT / फ्रीजर कंपार्टमेंट

- Do not store bottles in the freezer compartment they may break when frozen.
 - बोतलों को फ्रीजर कंपार्टमेंट में न रखें जम जाने पर वे टट सकती हैं।
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.
 पिघल चुके खाद्य-पदार्थों को दुबारा न जमाएं। इससे स्वाद और पौष्टिक तत्त्वों की क्षिति होती है।
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
 - आईसक्रीम जैसे फ्रोजन खाद्य–पदार्थों को लंबे समय तक रखते समय, उन्हें डोर रैक में नहीं, बल्कि फ्रीजर शेल्फ में रखें।
- Loading for Freezing It is recommended to load newly introduced foods on the following position for freezing:
 - फ्रीजिंग के लिए लोड करना नए रखे गए खाद्य-पदार्थों को फ्रीजिंग के लिए निम्नलिखित स्थिति में रखने की संस्तृति की जाती है:



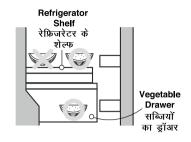
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

खाद्य-पदार्थों के भंडारण के लिए सुझाव

REFRIGERATOR COMPARTMENT रेफ़िजरेटर कपार्टमेंट

 Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.

गीले खाद्य-पदार्थों को रेफ्रिजरेटर के शेल्फों के बहुत अंदरूनी हिस्से पर रखने से बचें, क्योंकि बहुत ज्यादा ठंडी हवा के संपर्क में आने के कारण यह जम सकती हैं। इससे बचने के लिए खाद्य-पदार्थों को ढक्कन वाले पात्रों में रखना बेहतर होता है।



- It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by the cool circulating in the refrigerator.
 - गीले खाद्य-पदार्थों (खासकर फलों और सब्जियों) को वेजिटेबल स्टोरेज कंपार्टमेंट में रखना वांछनीय है। यदि रेफ्रिजरेटर के शेल्फ पर रखना जरूरी हो, तो इसे रेफ्रिजरेटर में प्रवाहित ठंडी हवा के कारण जमने से बचाने के लिए रेफ्रिजरेटर की पिछली दीवार से दूर दरवाजे के निकट रखें।
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.
 खाद्य-पदार्थों को रेफ्रिजरेटर में रखने से पहले हमेशा साफ कर लें। सब्जियों और फलों को धोकर पोंछ लेना चाहिए,
 तथा पैक किए हुए खाद्य-पदार्थों को पोंछकर साफ कर लेना चाहिए, तािक पास रखे अन्य खाद्य-पदार्थ खराब न हों।
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in a upright position, which keeps them fresh longer.
 अंडों को उनके स्टोरेज रैक में रखते समय, सुनिश्चित कर लें कि वे ताजे हैं, और उन्हें हमेशा खड़ी स्थिति में

CLEANING / साफ करना

रखें. जिससे वे अधिक समय तक ताजे रहते हैं।

It is important that your refrigerator is kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle. यह महत्वपूर्ण है कि अवांछित दुर्गंधों से बचने के लिए आपका रेफ्रिजरेटर साफ रहे। छलककर गिर गए खाद्य—पदार्थों को तुरंत पोंछकर साफ कर देना चाहिए, क्योंकि इसका अम्लीकरण हो सकता है और यदि इसे पड़ा रहने दिया गया तो यह प्लास्टिक की सतहों पर दाग लगा सकता है।

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

किसी भी सतह पर धातु के रगड़ने वाले पैड, ब्रश, मोटे दानों वाले क्लीनर या तेज क्षारीय घोलों का प्रयोग न करें। Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

लेकिन, सफाई करने से पहले, याद रखें कि अत्यंत ठंडी सतहों पर नम वस्तुए चिपक सकती हैं। जमी हुई सतहों को गीले या नम हाथों से न छुए। EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

बाहरी भाग — अपने रेफ्रिजरेटर की ड्यूरेबल फिनिश को साफ करने के लिए हल्के साबुन के गुनगुने घोल या बर्तन धोने वाले घोल का प्रयोग करें। साफ, नम कपड़े से पोंछें और फिर सखाएं।

INTERIOR -Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

भीतरी भाग — भीतरी भाग और भीतर के हिस्सों की नियमित सफाई की जानी चाहिए। अपने रेफ्रिजरेटर की ड्यूरेबल फिनिश को साफ करने के लिए हल्के साबुन के गुनगुने घोल या बर्तन धोने वाले घोल का प्रयोग करें। साफ, नम कपड़े से पोंछें और फिर सुखाएं।

CLEANING / साफ करना

INTERIOR PARTS - Wash compartment shelves, door racks, storage trays and magnetic door seals etc. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

भीतरी हिस्से — कंपार्टमेंट शेल्स, डोर रैक्स, स्टोरेज ट्रेज और मैग्नेटिक डोर सील्स आदि को धोकर साफ करें। अपने रेफ्रिजरेटर की ड्यूरेबल फिनिश को साफ करने के लिए हल्के साबुन के गुनगुने घोल या बर्तन धोने वाले घोल का प्रयोग करें। साफ, नम कपड़े से पोंछें और फिर सुखाएं।

Caution / सावधानी

- Use lukewarm water when cleaning.
 साफ करते समय गूनगूने पानी का प्रयोग करें।
- 2. Water Tank: Do not use anything other than water. If any other liquid is used, please rinse the tank three to four times with water. पानी के अलावा अन्य किसी चीज का प्रयोग न करें। यदि इसे सॉफ्ट ड्रिंक्स के लिए प्रयोग किया जाता हो, तो वॉटर टैंक में पानी डालें और तुरंत ही 3–4 कप पानी निकाल दें।

WARNING / चेतावनी

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning. Wipe excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids. बिजली के पुर्जों (लेंपां, रिवचों, कंट्रोल, आदि) के आस—पास सफाई करने से पहले दीवार के आउटलेट से पॉवर कॉर्ड को हमेशा ही निकाल दें। पानी या द्रव को किसी बिजली के पुर्जे में प्रवेश करने और बिजली का झटका लगने से बचने के लिए अतिरिक्त नमी को स्पंज या कपड़े से पॉछ दें। ज्वलनशील या विषैले क्लीनिंग द्रवों का प्रयोग न करें।

- Caution for Cleaning Not to use: Surface active agent, Car wax, Anti-corrosive, All sorts of oil, Gasoline, Acids, Wax. सफाई के लिए इन पदार्थों का प्रयोग न करें: सतह पर क्रियाशील अभिकारक, कार वैक्स, एंटीकोरोसिव, हर किस्म के तेल, पेट्रोल, एसिड, वैक्स।
- Mild detergents, dish washable solutions and soapy water can be used इनका प्रयोग किया जा सकता है : डिटर्जेंट वनस्पित बर्तन धोने के घोल, साबून का पानी।
- Careless usage can lead to colour change. लापरवाही से प्रयोग करने पर इनके कारण रंग बदल सकता है।

GENERAL INFORMATION / सामान्य जानकारी

VACATION TIME

छृट्टियों के समय

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.

If you are leaving the appliance turned off for an extended period of time, remove all food and unplug the power cord. Clean the interior, and leave the doors slightly ajar to prevent mold from growing in the appliance.

सामान्य अवधि के अवकाशों के दौरान, रेफ्रिजरेटर को चालू रखना ही संभवतः आपको सबसे बढ़िया विकल्प मालूम होगा। जम सकने वाली चीजों को ज्यादा समय तक रखने के लिए फ्रीजर में रखें।

यदि आप समय की विस्तारित अवधि के लिए बंद किए गए उपकरण को छोड़ रहे हैं, तो सभी भोजन को हटा दें और पावर कॉर्ड को अनप्लग करें। इंटीरियर को साफ करें, और मोल्ड को उपकरण में बढ़ने से रोकने के लिए दरवाजों को थोड़ा सा छोड़ टें।

IF YOU MOVE

यदि आप घर बदलें

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.

To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

सभी ढीले—ढाली वस्तुओं को बाहर निकाल दें या रेफ्रिजरेटर के अंदर अच्छी तरह बांध दें। सतह बराबर करने वाले पेंचों को नुकसान से बचाने के लिए, उन्हें एकदम आधार के बराबर पर कर लें।

POWER FLUCTUATION

पॉवर फ्लक्च्युएशन

It is recommended to use Voltage Stabilizer (0.5KVA) if power fluctuations are frequent and out of specified voltage range (100-310V)**, Stabilizer usage increases the refrigerator life. यदि बिजली बार-बार कम या ज्यादा आ रही है या निर्दिस्ट वोल्टेज क्षमता से (100-310V)** भिन्न है तो सलाह दी जाती है कि वोल्टेज स्टेबलाइजर (0.5KVA) का प्रयोग करे। स्टेबलाइजर का उपयोग रेफ्रीजिरेटर की उम्र बढाता है।

**As per LG Test Standards./एलजी मानक के अनुसार।

POWER FAILURE

पॉवर फेल हो जाने पर

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

अधिकांशतः पॉवर फेल होने की गड़बड़ी को एक या दो घंटे में ठीक कर दिया जाता है और इससे आपके रेफ्रिजरेटर के तापमानों पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा। फिर भी, पंवर बंद रहने की स्थित में आपको कम से कम बार दरवाजा खोलना चाहिए। अधिक लंबे समय के लिए पॉवर फेल हो जाने की स्थित में, अपने फ्रोजन पैकंजों के ऊपर ड्राई आइस का टुकड़ा रखें।

ANTI-CONDENSATION PIPE

एंटी-कंडेनसेशन पाइप

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Anti-Condensation

Pipe

एटी–कडेनसेशन

पाइप

Don't be alarmed.
This is due to the anticondensation pipe, which
pumps hot refrigerant to
prevent "sweating" on the
outer cabinet wall.

रेफ्रिजरेटर कैबिनेट की बाहरी दीवार कभी–कभी, खासकर संस्थापन के

प्रमान्ध्रमा, खांत्रपुर तस्थापम क्यान्यमा हो।

ठीक बाद, गर्म हो सकती है। परेशान न हों।

यह एंटी—कंडेनसेशन पाइप के कारण होता है, जो गर्म
रेफ़िजरेंट के कारण कैबिनेट की बाहरी दीवार पर "संघनन"
होने से बचाता है।

LED Replacement / एलईडी रिप्लेसमेंट

This product applies LED Lamp which can not be replaced by the user. Please contact authorized service centre for the lamp replacement.

यह LED लैम्प जो उपयोगकर्ता द्वारा बदला नही जा सकता। लैम्प बदलने के लिए अधिकृत ग्राहक सेवा केन्द्र से सम्पर्क करें।

IMPORTANT WARNINGS / महत्वपूर्ण चेतावनियां

DO NOT USE AN EXTENSION CORD एक्सटेंशन कॉर्ड का प्रयोग न करें

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

यदि संभव हो, तो रेफ्रिजरेटर को इसके लिए बनाए गए अलग बिजली के आउटलेट से कनेक्ट करें ताकि इसके या अन्य उपकरणों अथवा घरेलू लाइटों के कारण ओवरलोड होने से बिजली कट न जाए।

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG सप्लाई प्लग तक पहंच

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

रेफ्रिजरेटर—फ्रीजर इस स्थिति में रखा रहना चाहिए ताकि दुर्घटना होने पर सप्लाई प्लग को तुरंत डिस्कनेक्ट करने के लिए उस तक आसानी से पहुंचा जा सके।

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

ग्राउंडिंग प्लग के अनुचित प्रयोग से बिजली का झटका लग सकता है। यदि ग्राउंडिंग के लिए निर्देश पूरी तरह समझ न आएं, या आपको इस बारे में संदेह हो कि उपकरण की उचित ग्राउंडिंग हुई है या नहीं तो किसी योग्य इलेक्ट्रीशियन या सर्विस करने वाले व्यक्ति से सलाह लें।

ABOUT GROUNDING (EARTHING) ग्राउंडिंग (अर्थिंग) के बारे में

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

बिजली का शॉर्ट सर्किट होने पर, ग्राउंडिंग (अर्थिंग) विद्युत—धारा के निकलने के लिए तार प्रदान करके बिजली का झटका लगने के खतरे को कम करता है।

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

बिजली का झटका लगने से बचने के लिए, इस उपकरण की ग्राउंडिंग की जानी चाहिए।

DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH.

पॉवर कॉर्ड की लंबाई को छोटा-बडा न करें।

It will cause electric shock or fire.

इससे बिजली का झटका या आग लग सकती है।





WARNING / चेतावनी

Please do not use a dishwasher to clean the lower drawers; the high temperature may cause damage to the baskets which make them unusable.

कृपया निचले दराज को साफ करने के लिए डिशवाशर का प्रयोग ना करें, उच्च तापमान दराज को क्षति पहुंचा सकता हैं जिससे दराज व्यर्थ हो जाएगा।

IMPORTANT WARNINGS / महत्वपूर्ण चेतावनियां

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

इस रेफ्रिजरेटर को अत्यंत सावधानी से बनाया गया है, और इसमें नवीनतम प्रौद्योगिकी का प्रयोग किया गया है।

हमें विश्वास है कि आप इसके प्रदर्शन और विश्वसनीयता से पूर्ण संतुष्ट होंगे। अपना रेफ्रिजरेटर चालू करने से पहले, कृपया इस पुस्तिका को सावधानी से पढ़ें। इसमें संस्थापन, प्रचालन और रख—रखाव के लिए सटीक निर्देश दिए गए हैं, और कुछ उपयोगी सुझाव भी शामिल हैं।

Disposal of the old appliance / पुराने उपकरण का निस्तारण

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

इस उपकरण में तरल पदार्थ (रेफ्रिजरेंट, ल्युब्रिकेंट) है और यह ऐसे पुर्जों तथा सामग्रियों से बना है जिनका दुबारा प्रयोग हो सकता है और / या रिसाइकिलिंग की जा सकती है।

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

सभी महत्वपूर्ण सामग्रियों को कचरा संग्रह केंद्र में भेजा जाना चाहिए और रिवर्क (रिसाइकिलिंग) के बाद दुबारा प्रयोग में लाया जा सकता है। वापस लिए जाने के लिए, कृपया स्थानीय एजेंसी से संपर्क करें।

BEFORE CALLING FOR SERVICE सर्विस के लिए बुलाने से पहले

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST:

सर्विस कॉल्स से प्रायः बचा जा सकता है!

यदि आपको लगता है कि आपका रेफ्रिजरेटर ठीक से काम नहीं कर रहा है, तो पहले इन संभावित कारणों को जांच लें :

PROBLEM / समस्या	POSSIBLE CAUSES / संभावित कारण
THERE IS NO REFRIGERATION OR FREEZING कोई रेफ्रिजरेशन या कुलींग नहीं है	ls there a power interruption? क्या कोई पावर की रूकावट है ? • Check the power of other appliances. अन्य उपकरणों की पावर की जाँच करें।
	Check the power of other appliances. अन्य उपकरणों की पावर की जाँच करें। • Plug the power plug in the outlet properly. आउटलेट में पावर प्लग को ठीक से प्लग कर
	A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped. Or the appliance is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet, and the outlet's circuit breaker has tripped. आपके घर में प्यूज उड़ सकता है या सकिंट ब्रेकर ट्रिप हो सकता है । या उपकरण जीएफसीआई (ग्राऊंड फॉल्ट सर्किट इंटरप्रेटर) आउटलेट से जुड़ा हुआ है, और आउटलेट का सर्किट ब्रेकर ट्रिप हो गया है । • Check the main electrical box and replace the fuse or reset the circuit breaker. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. मुख्य विद्युत बॉक्स की जाँच करें और प्रयूज को बदलें या सर्किट ब्रेकर को रीसेट करें । प्रयूज क्षमता को न बढ़ाएं । यदि समस्या एक सर्किट अधिभार है, तो क्या यह एक योग्य इलेक्ट्रीशियन द्वारा सही किया गया है । • Reset the circuit breaker on the GFCI. If the problem persists, contact an electrician. GFCI पर सर्किट ब्रेकर रीसेट करें । यदि समस्या बनी रहती है, तो एक इलेक्ट्रीशियन से संपर्क करें ।
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM रेफ्रिजरेटर या फ्रीज कंपार्टमेंट का तापमान अधिक गर्म है	 Temperature control not set on proper position. तापमान कंट्रोल उचित स्थिति में सेट नहीं किए गए हैं । Appliance is placed close to wall or heat source. उपकरण दीवार या गर्मी के स्रोत के निकट रखा गया है । Warm weather-frequent door openings. गर्म मौसम – बार-बार दरवाजा खुलना । Door left open for a long time. दरवाजा लंबे समय तक खुला छोड़ देना । Large amount of foods are kept in the refrigerator. रेफ्रिजरेटर में काफी अधिक खाद्य-पदार्थ रखे रहना ।
ABNORMAL NOISE(S) असामान्य शोर	 Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or levelling screw needs adjusting. रेफ्रिजरेटर कमजोर या ऊंचे-नीचे स्थान पर संस्थापित है, या तल बराबर करने वाले पेंच को छोटा-बड़ा करने की जरूरत है । Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator. रेफ्रिजरेटर के पीछे की ओर गैर-जरूरी चीजें रखी हुई हैं ।
REFRIGERATOR HAS ODOR रेफ्रिजरेटर में गंध है	 Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped. तेज गंध वाले खाद्य-पदार्थों को कसकर बंद या लपेटकर रखना चाहिए । Interior needs cleaning. भीतरी भाग की सफाई की जरुरत है ।
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE कैबिनेट की सतह पर ओस जम जाती है	 Not unusual during periods of high humidity. अधिक नमी के समय कोई असामान्य बात नहीं है । Door may have been left ajar. दखाजा हल्का खुला छूटा हो सकता है ।

TROUBLESHOOTING / समस्या निवारण

Symptoms लक्षण	Possible Cause & Solution संभावित कारण और समाधान
Vibrating / कंपन	lf the side or back of the appliance is touching a cabinet or wall, some of the normal vibrations may make an audible sound. यदि उपकरण के किनारे या पीछे एक कैबिनेट या दीवार को छू रहा है, तो कुछ सामान्य कंपन श्रव्य ध्वनि बना सकते हैं।
	 To eliminate the noise, make sure that the sides and back do not make any contact with any wall or cabinet. शोर को खत्म करने के लिए, सुनिश्चित करें कि पक्ष और पीठ किसी भी दीवार या कैबिनेट के साथ कोई संपर्क नहीं बनाते हैं।

TROUBLESHOOTING / समस्या निवारण

Wi-Fi (Optional)	/ वाई-फाई (वैकल्पिक)
Symptoms लक्षण	Possible Cause & Solution संभावित कारण और समाधान
Your home appliance and smartphone are not connected to the Wi-Fi network. आपका घरेलू उपकरण	The password for the Wi-Fi that you are trying to connect to is incorrect. आपका घरेलू उपकरण और स्मार्टफोन वाई-फाई नेटवर्क से नहीं जुड़े हैं। • Find the Wi-Fi network connected to your smartphone and remove it, then register your appliance on LG ThinQ. अपने स्मार्टफोन से जुड़ा वाई-फाई नेटवर्क ढूंढें और इसे हटा दें, फिर एलजी थिनक्यू पर अपने
और स्मार्टफोन वाई-फाई नेटवर्क से नहीं जुड़े हैं।	उपकरण को पंजीकृत करें। Mobile data for your smartphone is turned on.
	आपके स्मार्टफोन का मोबाइल डेटा चालू है।
	 Turn off the Mobile data of your smartphone and register the appliance using the Wi-Fi network. अपने स्मार्टफ़ोन के मोबाइल डेटा को बंद करें और वाई-फाई नेटवर्क का उपयोग करके उपकरण को पंजीकृत करें।
	The wireless network name (SSID) is set incorrectly. वायरलेस नेटवर्क नाम (SSID) को सही ढंग से सेट किया गया है।
	• The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers. (Do not use special characters.) वायरलेस नेटवर्क नाम (SSID) अंग्रेजी अक्षरों और संख्याओं का संयोजन होना चाहिए। (विशेष वर्णों का उपयोग न करें।)
	The router frequency is not 2.4 GHz.
	राउटर की आवृत्ति 2.4 गीगाहर्ट्ज़ नहीं है।
	 Only a 2.4 GHz router frequency is supported. Set the wireless router to 2.4 GHz and connect the appliance to the wireless router. To check the router frequency, check with your Internet service provider or the router manufacturer. केवल एक 2.4 गीगाहर्ट्ज राउटर की आवृत्ति समर्थित है। वायरलेस राउटर को 2.4 GHz पर सेट करें और उपकरण को वायरलेस राउटर से कनेक्ट करें। राउटर आवृत्ति की जांच करने के लिए, अपने इंटरनेट सेवा प्रदाता या राउटर निर्माता से जांच करें।
	The distance between the appliance and the router is too far.
	उपकरण और राउटर के बीच की दूरी बहुत दूर है।
	• If the distance between the appliance and the router is too far, the signal may be weak and the connection may not be configured correctly. Move the location of the router so that it is closer to the appliance. यदि उपकरण और राउटर के बीच की दूरी बहुत दूर है, तो संकेत कमजोर हो सकता है और कनेक्शन ठीक से कॉन्फ़िगर नहीं किया जा सकता है। राउटर के स्थान को स्थानांतरित करें तािक यह उपकरण के करीब हो।

WARRANTY

The LG Refrigerator comes with 1 + 4 or 9* (selected model) year warranty, from the date of purchase, that comprises of a 1 year warranty on all Parts (except Light Bulb, Consumables, Loose Plastic Parts, Glass) in the first year and thereafter a 4 or 9* (selected model) year Additional warranty on the compressor, from the date of purchase of the product, provided always that the warranty card bears the rubber stamp, date and signature of our Authorised Dealer.

4 OR 9* (SELECTED MODEL) YEAR ADDITIONAL WARRANTY ON COMPRESSOR

The 4 or 9* (selected model) year warranty on Compressor will continue even after the expiry of 1 year period from the date of purchase. This warranty cover Compressor only, Gas/Gas Charging will be charged to the customer. Gas charging is included only when compressor is defective & inoperative. During the additional warranty period, it does not cover any part such as condenser, freezer, capillary, suction line, overfoad protector, relay, thermostat etc. Standard visiting charges will be applicable within the municipal limit of town where LG Electronics India Pvt. Ltd. (LGEIL) has it's Authorized Service centre, Service outside municipal limit will attract to and fro traveling, other incidental expenses in addition to standard visiting charges, as prevailing from time to time. During the warranty period, only the parts replaced or repaired shall be free of costs, but service charges shall always be payable by the customer.

TERMS & CONDITIONS

- 1. The warranty is confined to the first purchaser of the Refrigerator only & is non-transferable.
- Repairs & replacements will be carried out by the dealer from whom the product has been purchased, or through the Authorized Service Centers of LGEIL. In case the customer shifts the place of residence during warranty period, it is advised to contact Authorized Service Centre directly or call our help line.
- 3. Repairs under warranty shall be carried out by an authorized service personnel only. The details of centralized help lines are attached.
- 4. For units installed beyond municipal limits of the jurisdiction of company's Authorized Service Center, it is responsibility of the purchaser to contact the nearest authorized service center and bring the unit to the authorized service center at its own cost and risk. All expenses incurred in collecting the units or parts thereof from the company's authorized service center, as well as expenses incurred with deputizing of service personnel/technicians towards conveyance and other incidentals etc. will be borne by the customer. Local Charges for transportation and handling charges may vary from location to location. Customers are advised to verify before. In case the customer desires to bring the unit on its own to the Authorized Service Centre, the same shall be at its own risks & consequences.
- The concerned authorized service center will advise the customer whether to effect the repairs at site or at the authorized service center.
- Call registered with the centralized helpline/Authorized service center, wherein only cleaning of the unit/parts in the unit due to dust accumulation on portions of the unit, general explanations/returning, are not to be considered as defects.
- 7. In case of repairs or replacement of any part/s of the unit, this warranty will thereafter continue and remain in force only for the unexpired period of the warranty. LGEL may use parts that are new or refurbished and equivalent to new in performance and reliability. Replacement of parts would be purely at the discretion of LGEL alone. In case the replacement of the entire unit is being made, (subject to the sole discretion of LG), the same model shall be replaced and in the event such model has been discontinued, it shall be replaced with the model of price equivalent at the time of ourchase.
- In case of any damage to the product / customer abuse/ repairs by un-authorised personnels/ misuse detected/ by the Authorized Service Center personnel, the warranty conditions are not applicable and repairs will be done subject to availability of parts and on a chargeable basis only.
- This warranty shall not cover any consequential or resulting liability, damage or loss to property or life arising directly or indirectly out of any defect in the Refrigerator. The company's obligation under this warranty shall be limited to repair or providing replacement of defective parts only under the warranty period.
- 10. The company or its Authorized Service Center reserves the right to retain any part/s or component replaced at its discretion, in the event of a defect being noticed in the equipment during warranty period.
- 11. While the company will make every effort to carry out repairs at the earliest, it however is made expressly clear that the company is under no obligation to do so in a specified period of time.
- 12. Warranty does not cover accessories external to the equipment supplied by the dealer.
- 13. If any coloured internal or external components are replaced, there will be commitment to ensure that the shades match with the original or other components. The replaced shades, patterns, tints may vary from the customer's unit due to continuous usage of the unit. Any matching components changed at customer's request will be on chargeable basis except the component which actually needed.

Warranty is not applicable in any of the following cases:

1.The warranty card is not completed properly at the time of purchase. 2. The completed warranty card is not presented to authorized service personnel at the time of service of the product. 3. The product is not operated according to instructions given in the Operating Instruction Booklet. 4. Defects are caused by improper or reckless use, which shall be determined by the company personnel. 5. Any repair work is carried out by persons other than authorized service personnel. 6. Defects are caused by due to causes beyond control like lightening, abnormal voltage, acts of God or while in transit to service center or purchaser's residence. 7. The warranty is not valid in case, the serial number is deleted, defected or altered. 8. Damage to the product or any part/s due to transportation or shifting is not covered by warranty. 9. a) This warranty will automatically terminate on the expiry of the warranty period of 12 months, even if the Refrigerator may not be in use for any time during the warranty period for any reason. b) The warranty on compressor will automatically terminate on expiry of 4 or 9* (Selected Model) years (after 1 year warranty period) even if the Refrigerator may not be in use for any time during the said period for any reason. 10. Only courts in state of Delhi and places where LGEIL has it's branch office shall have the jurisdiction for settling any claims, disputes arising under the warranty. 11) Compressor, Evaporator & Condensers will not be covered under warranty in case use of Knife or share instrument to remove the ice travs or Ice from the freezer or to remove the frost mechanically.

	·
	ER'S COPY
MODEL No. :	DATE OF PURCHASE :
UNIT SERIAL No. :	
CUSTOMER'S NAME & ADDRESS	DEALER'S NAME & ADDRESS
TEL.	TEL.

Customer's Signature

Dealer's Signature





LG Electronics India Pvt. Ltd.

Phone	1800-315-9999, 1800-180-9999 24 hours, 7 days a week (except for national holidays)
WhatsApp No.	9711709999
SMS	5757554
Mobile Application	'LG Service India Mobile App' available at Google Play
SNS	www.facebook.com/lghomeappliances www.twitter.com/LGIndia
Address	Regd. Office: LG Electronics India Pvt. Ltd . A-24/6 Mohan Cooperative Industrial Estate, Mathura Road, New Delhi -110044 CIN No. U32107DL 1997PTC220109